

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 11

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

15. árgangur

28.2.2008

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2008/EES/11/01		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 85/06/COL frá 6. apríl 2006 um fimmtugustu og sjöttu breytingu á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar; við bætist nýr kafli, 25B, með fyrirsögninni Landsbundin byggðaaðstoð 2007–2013	1
2008/EES/11/02		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 226/06/COL frá 19. júlí 2006 um byggðakort og aðstoðarhlutföll (Noregur)	19
2008/EES/11/03		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 378/06/COL frá 6. desember 2006 um byggðakort og aðstoðarhlutföll (Ísland).	28
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2008/EES/11/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4942 – Nokia/Navteq)	41
2008/EES/11/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4967 – Marel/SFS).	42
2008/EES/11/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5012 – 3M/Aero)	43
2008/EES/11/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5035 – Radeberger/Getränke Essmann/Phoenix)	44

2008/EES/11/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5065 – AXA/CDC/Portefeuille Accor) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	45
2008/EES/11/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5073 – Scholz/TTC/GMPL JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	46
2008/EES/11/10	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 27. júní 2007 um að lýsa samfylkingu fyrirtækja ósamrýmanlega sameiginlega markaðnum og EES-samningnum (Mál COMP/M.4439 – Ryanair/Aer Lingus)	47
2008/EES/11/11	Ríkisaðstoð – Tékkland – Málsnúmer C 3/08 (áður NN 102/05) – Endurgjald fyrir almannatjónustu sem hópfærðafyrirtæki í Suður-Mähren inna af hendi – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans.	47
2008/EES/11/12	Ríkisaðstoð – Danmörk – Málsnúmer C 58/07 (áður N 240/07) – Breytingar á gildandi kerfi tonnátöluskatts – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	48
2008/EES/11/13	Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Tilkynning um 25. leyfisveitingalotu breskra stjórnvalda vegna olíu- og gasvinnslu á hafsbótnei – Ráðuneyti atvinnu- og viðskiptamála og stjórnsýsluendurskoðunar – Lög um olíuvinnslu 1998	48

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRDUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2008/EES/11/01

85/06/COL

frá 6. apríl 2006

um fimmtugustu og sjöttu breytingu á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar; við bætist nýr kafli, 25B, með fyrirsögninni Landsbundin byggðaaðstoð 2007–2013

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN ⁽¹⁾,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið ⁽²⁾, einkum 61., 62. og 63. gr. og bókun 26,

með hliðsjón af samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ⁽³⁾, einkum 24. gr. og b-lið 2. mgr. 5. gr.,

með hliðsjón af 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Samkvæmt 24. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstóls ber eftirlitsstofnuninni að koma ákvæðum EES-samningsins um ríkisaðstoð til framkvæmda.

Samkvæmt b-lið 2. mgr. 5. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól ber eftirlitsstofnuninni að gefa út auglýsingar eða leiðbeiningar um mál sem EES-samningurinn fjallar um ef sá samningur eða samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól kveða skýrt á um slíkt eða eftirlitsstofnunin álitur það nauðsynlegt.

Minnt er á málsmeðferðar- og efnisreglur á sviði ríkisaðstoðar ⁽⁴⁾ sem eftirlitsstofnunin samþykkti 19. janúar 1994 ⁽⁵⁾.

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna („framkvæmdastjórn EB“ í því sem hér fer á eftir) samþykkti hinn 4. mars 2006 leiðbeiningar um landsbundna byggðaaðstoð árin 2007–2013 ⁽⁶⁾.

Þær leiðbeiningar varða einnig Evrópska efnahagssvæðið.

Tryggja ber að EES-reglum um ríkisaðstoð sé beitt á sama hátt hvarvetna á Evrópska efnahagssvæðinu.

Samkvæmt ákvæðum II. liðar undir fyrirsögninni „ALMENNT“ í lok XV. viðauka við EES-samninginn ber eftirlitsstofnuninni, að höfðu samráði við framkvæmdastjórn EB, að samþykkja gerðir sem samsvara þeim sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt.

Eftirlitsstofnunin hefur haft samráð við framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Framvegis „eftirlitsstofnunin“.

⁽²⁾ Framvegis „EES-samningurinn“.

⁽³⁾ Framvegis „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“.

⁽⁴⁾ Framvegis „Leiðbeiningar um ríkisaðstoð“.

⁽⁵⁾ Leiðbeiningar um beitingu og túlkun 61. og 62. gr. EES-samningsins og 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól sem Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti og sendi frá sér 19. janúar 1994 og birtar voru í Stjóð. EB L 231 og EES-viðbæti nr. 32, 3.9.1994. Leiðbeiningunum var breytt síðast 22. mars 2006. Framvegis „Leiðbeiningar um ríkisaðstoð“.

⁽⁶⁾ Stjóð. ESB C 54, 4.3.2006, bls. 13.

Vísað er til þess að eftirlitsstofnunin leitaði samráðs við EFTA-ríkin með bréfum um þetta efni sem send voru stjórnvöldum á Íslandi, í Noregi og í Liechtenstein og dagsett 20. febrúar 2006.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Leiðbeiningum um ríkisaðstoð skal breytt með því að fella inn í þær nýjan kafla, 25B, með fyrirsögninni Landsbundin byggðaaðstoð 2007–2013. Nýi kaflinn fylgir þessari ákvörðun.

2. gr.

Núverandi kafla 25A, Endurskoðun leiðbeininga um byggðaaðstoð innanlands vegna tímabilsins sem hefst 1. janúar 2007, falli brott.

3. gr.

EFTA-rikkjunum skal til upplýsingar sent bréf með eintaki af ákvörðun þessari ásamt hinum nýja kafla 25B.

4. gr.

Í samræmi við d-lið bókunar 27 við EES-samninginn skal framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna sent til upplýsingar eintak af ákvörðun þessari ásamt hinum nýja kafla 25B.

5. gr.

Ákvörðunin skal birt, ásamt hinum nýja kafla 25B sem fylgir henni, í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

6. gr.

Fullgild er aðeins enska útgáfan.

Gjört í Brussel 6. apríl 2006.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Bjørn T. Grydeland

Forseti

Kurt Jaeger

Stjórnarmaður

25B LANDSBUNDIN BYGGÐAÐSTOÐ ÁRIN 2007–2013 ⁽¹⁾**25B.1 Inngangur**

- 1) Ríkisaðstoð, sem veitt er í því skyni að efla hagþróun í tilteknum afskiptum byggðarlögum á Evrópska efnahagssvæðinu, getur talist samrýmanleg framkvæmd EES-samningsins á grundvelli ákvæða sem er að finna í a- og c-lið 3. mgr. 61. gr. samningsins. Ríkisaðstoð af þessu tagi er nefnd landsbundin byggðaaðstoð. Landsbundin byggðaaðstoð er annaðhvort fjárfestingaraðstoð við stórfyrirtæki eða rekstraraðstoð sem beint er til ákveðinna byggðarlaga, við tilteknar afmarkaðar aðstæður, í því skyni að stuðla að meira byggðajafnvægi. Til byggðaaðstoðar telst einnig fjárfestingaraðstoð sem rennur til lítilla og meðalstórra fyrirtækja í afskiptum byggðarlögum umfram það sem er heimilt annars staðar.
- 2) Landsbundinni byggðaaðstoð er ætlað að sporna gegn óhagræði sem afskipt byggðarlög búa við, og auka þannig efnahagslega, félagslega og svæðislega samheldni í EES-ríkjunum og á Evrópska efnahagssvæðinu sem heild. Þessi tenging við sérstök landsvæði greinir byggðaaðstoð frá öðrum tegundum almennrar ríkisaðstoðar, til að mynda aðstoð til rannsóknna, þróunarstarfs og nýsköpunar, atvinnusköpunar, fræðslustarfs eða náttúruverndar, sem þjóna öðrum markmiðum almannahagsmuna í samræmi við 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins, þótt fyrir komi að afskipt svæði njóti öflugri aðstoðar af því tagi einnig sökum sérstakra erfiðleika sem þau búa við ⁽²⁾.
- 3) Landsbundinni byggðaaðstoð til fjárfestinga er ætlað að ýta undir uppbyggingu í byggðarlögunum sem verst standa með því að efla fjárfestingar og atvinnusköpun. Hún stuðlar að því að fyrirtæki í afskiptum byggðarlögum geti fært út kvíarnar og stundað fjölbreyttari atvinnustarfsemi, einkum með því að örva þau til að koma upp nýjum starfstöðvum á þessum svæðum.
- 4) Skilyrðin, sem Eftirlitsstofnun EFTA („eftirlitsstofnunin“ í því sem hér fer á eftir) setur fyrir því að landsbundin byggðaaðstoð geti talist samrýmanleg EES-samningnum á grundvelli a- og c-liðar 3. mgr. 61. gr. samningsins, koma fram í 25. kafla Leiðbeininga um ríkisaðstoð ⁽³⁾ (er nefnað „leiðbeiningarnar“ í því sem hér fer á eftir) en hann tekur til árunna 2000–2006 ⁽⁴⁾. Sérreglur um aðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna voru skilgreindar í kafla 26A í leiðbeiningunum, Fjölgreinareglur um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna ⁽⁵⁾. Frá árinu 1998 hafa hins vegar orðið mikilvægar breytingar í stjórnmálum og hagþróun, meðal annars með stækkun Evrópska efnahagssvæðisins hinn 1. maí 2004 og væntanlegri aðild Búlgaríu og Rúmeníu, sem knýja á um gagngera endurskoðun til undirbúnings nýjum leiðbeiningum sem eiga að gilda á árunum 2007 til 2013.
- 5) Byggðaaðstoð verður ekki skilvirk nema því aðeins að hún sé notuð í hófi og í samræmi við þörf og að hún sé bundin við byggðarlögin sem verst standa á Evrópska efnahagssvæðinu. Einkum og sérstaklega verða leyfileg hámark aðstoðar að endurspegla hversu alvarlegur vandi blasir við uppbyggingu í viðkomandi byggðum. Jafnframt verður hagræði af aðstoðinni, þegar litið er til uppbyggingar í afskiptu byggðarlaga, að vegna þyngra en samkeppnisröskun sem af henni leiðir ⁽⁶⁾. Líkur eru á að vægi, sem gefið er hagræðinu sem fylgir aðstoðinni, verði breytilegt eftir því hvaða undanþágu er beitt, þannig að una megi við meiri samkeppnisröskun í verst settu byggðarlögunum, sem falla undir ákvæði a-liðar 3. mgr. 61. gr., en þeim sem falla undir ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr. ⁽⁷⁾.
- 6) Í tilteknum mjög takmörkuðum og vel skilgreindum tilvikum getur óhagræði, sem atvinnulíf byggðarlags býr við, verið svo mikið að byggðaaðstoð til fjárfestinga nægi ekki, þrátt fyrir umfangsmikla almenna aðstoð, til að hrinda af stað uppbyggingu á svæðinu. Aðeins í slíkum tilvikum er heimilt að veita byggðaaðstoð til rekstrar jafnframt byggðaaðstoð til fjárfestinga.
- 7) Sífellt fleiri vísbendingar berast um að verulegar hindranir séu í vegi þess að stofna ný fyrirtæki á Evrópska efnahagssvæðinu og að sá vandi sé meiri í afskiptum byggðum. Eftirlitsstofnunin hefur því ákveðið að opna í þessum leiðbeiningum nýja leið til að veita aðstoð í því skyni að ýta undir stofnun lítilla sprotafyrirtækja í afskiptum byggðum með mismunandi aðstoðarhámarki eftir byggðarlögum.

25B.2 Gildissvið

- 8) Eftirlitsstofnunin mun beita þessum leiðbeiningum gagnvart byggðaaðstoð sem veitt er í hverri þeirri atvinnugrein sem fellur undir gildissvið EES-samningsins og valdheimildir stofnunarinnar. Þar við bætist að sumar atvinnugreinar, sem leiðbeiningarnar taka til, falla einnig undir sérreglur sem miðast við sérstakar aðstæður viðkomandi atvinnugreina og kunna að veita undanþágu frá þessum leiðbeiningum að fullu eða að hluta ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Kafli 25B samsvarar orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar – Leiðbeiningar um landsbundna byggðaaðstoð árin 2007–2013, Stjtið. ESB C 54, 4.3.2006, bls. 13.

⁽²⁾ Byggðatengdar viðbætur við aðstoð, sem veitt er í slíkum tilgangi, teljast því ekki byggðaaðstoð.

⁽³⁾ Leiðbeiningar eftirlitsstofnunarinnar eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

⁽⁴⁾ Ákvæðum 7. mgr. undirkafla 25.4 í útgáfu 25. kafla, Landsbundin byggðaaðstoð, frá árinu 1999, var breytt í 16. kafla – „Aðstoð til að bjarga og endurskipuleggja fyrirtæki í erfiðleikum“ sem samsvarar leiðbeiningum Evrópubandalagsins um ríkisaðstoð til björgunar og endurskipulagningar í illa stöddum fyrirtækjum (Stjtið. EB C 288, 9.10.1999, bls. 2).

⁽⁵⁾ Samsvara orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar – Fjölgreinareglur um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna, Stjtið. EB C 70, 19.3.2002, bls. 8, með áorðnum breytingum sem birtust í Stjtið. ESB C 263, 1.11.2003, bls. 3.

⁽⁶⁾ Sjá í þessu tilliti dóm Evrópuðómstólsins í máli 730/79, *Philip Morris* [1980], ECR 2671, 17. mgr. og í máli C-169/95, *Spaenska ríkið gegn framkvæmdastjórninni* [1997], ECR I-135, 20. mgr.

⁽⁷⁾ Sjá í þessu tilliti dóm undirréttar EB í máli T-380/94, *AUIFFASS og AKT* [1996], ECR II-2169, 54. mgr.

⁽⁸⁾ Atvinnugreinar, sem falla undir sérreglur umfram þær reglur sem hér eru settar, eru sem stendur flutningastarfsemi og skipasmíðar.

Þegar kemur að stáliðnaði er það álit eftirlitsstofnunarinnar, í samræmi við fastmótaða starfsvenju sína, að byggðaaðstoð, sem rennur til stáliðnaðar eins og hann er skilgreindur í I. viðauka, sé ekki samrýmanleg framkvæmd EES-samningsins. Þessi ósamrýmanleiki tekur einnig til hárra einstakra styrkja sem veittir eru í þessari atvinnugrein litlum og meðalstórum fyrirtækjum, í skilningi 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 70/2001 ⁽⁹⁾ eða ákvæða reglugerðar sem tekur við af henni, sem njóta ekki undanþágu samkvæmt sömu reglugerð.

Við þetta bætist að vegna sérstakra einkenna gerviþráðaiðnaðar er óheimilt að veita nokkra byggðaaðstoð til fjárfestinga í þeirri grein eins og hún er skilgreind í II. viðauka.

- 9) Aðstoð til fyrirtækja í erfiðleikum, í skilningi 16. kafla leiðbeininganna ⁽¹⁰⁾, má aðeins veita í samræmi við ákvæði þess kafla ⁽¹¹⁾.
- 10) Almenna reglan er sú að veita ber byggðaaðstoð samkvæmt aðstoðarkerfi sem tekur til margra atvinnugreina og er samtvinnuð áætlun um byggðauppyggingu með skýrt skilgreindum markmiðum. Slíkt kerfi getur einnig gert lögbærum yfirvöldum kleift að forgangsraða fjárfestingarverkefnum í samræmi við þá áherslu sem þau leggja á viðkomandi byggðarlag. Þegar fyrirhugað er, í undantekningartilvikum, að veita staka sérákvæðna aðstoð einu fyrirtæki, eða aðstoð sem er bundin einni tegund starfsemi, er EFTA-ríkinu skylt að sýna fram á að verkefnið stuðli að samstæðri áætlun um byggðauppyggingu og, að teknu tilliti til eðlis og umfangs verkefnisins, að það leiði ekki til óviðunandi röskunar á samkeppni. Ef aðstoð, sem veitt er á grundvelli aðstoðarkerfis, virðist um of bundin við tiltekna tegund starfsemi getur eftirlitsstofnunin tekið kerfið til skoðunar samkvæmt ákvæðum 17. gr. II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól um störf og valdsvið Eftirlitsstofnunar EFTA á sviði ríkisaðstoðar (er nefnist „bókun 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir) og lagt til, á grundvelli 3. mgr. 18. gr. II. hluta bókunarinnar, að kerfið verði lagt niður.
- 11) EFTA-ríkin þurfa ekki að tilkynna landsbundin byggðaaðstoðarkerfi sem fullnægja öllum skilyrðum reglugerða um hópundanþágur að því er varðar tiltekna flokka almennrar ríkisaðstoðar, í þeirri mynd sem þær hafa verið felldar inn í XV. viðauka við EES-samninginn.

25B.3 Afmörkun byggðarlaga

25B.3.1 Íbúahlutfall sem heimilt er að veita byggðaaðstoð, 2007–2013

- 12) Með hliðsjón af reglunni um að byggðaaðstoð skuli vera undantekning er það álit eftirlitsstofnunarinnar að samantlagt íbúahlutfall byggðarlaga, sem njóta aðstoðar í EFTA-ríkjunum, verði að vera allmiklu lægra en íbúahlutfall byggðarlaga sem njóta ekki aðstoðar.
- 13) Með tilliti til þess að almennt er talin ástæða til að varast samkeppnisraskandi áhrif fjárfestingaraðstoðar í þágu stórra fyrirtækja er það álit eftirlitsstofnunarinnar – í samræmi við álit framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og þá reglu að tryggja einsleita framkvæmd, beitingu og túlkun EES-reglna um ríkisaðstoð – að rétt sé að takmarka heildaríbúahlutfall samkvæmt leiðbeiningum um byggðaaðstoð fyrir árin 2007–2013 við það sem er nauðsynlegt til að ná til byggðanna sem verst standa auk lítills fjölda byggðarlaga sem eru afskipt í samanburði við landsmeðaltal hlutaðeigandi EFTA-ríkis.

25B.3.2 Undanþága samkvæmt a-lið 3. mgr. 61. gr.

- 14) Samkvæmt ákvæðum a-liðar 3. mgr. 61. gr. getur aðstoð til að efla hagþróun á svæðum þar sem líf skjör eru óvenju bágborin eða atvinnuleysi mikið talist samrýmanleg framkvæmd EES-samningsins. Þannig hefur Dómstóll Evrópubandalaganna komist að eftirfarandi niðurstöðu: „*notkun orðanna „óvenju“ og „mikið“ í undanþágúákvæðinu í a-lið 3. mgr. 87. gr. sýnir að ákvæðið varðar eingöngu svæði sem búa við afar bág tefnahagsástand í samanburði við bandalagið sem heild“* ⁽¹²⁾.
- 15) Það er því álit eftirlitsstofnunarinnar að settum skilyrðum sé fullnægt ef byggðarlagið, þ.e. II. stigs svæðiseining í hagskýrslusvæðaflokkuninni NUTS ⁽¹³⁾, hefur verga landsframleiðslu (VLF) á mann, mælt í kaupmáttareiningunni PPS (e. *purchasing power standard*), sem er minni en 75 % meðaltals EES-ríkjanna ⁽¹⁴⁾. Hins vegar fullnægir ekkert NUTS II-svæði í EFTA-ríkjunum þessu skilyrði sem stendur ⁽¹⁵⁾. Af því leiðir að ekkert svæði í EFTA-ríkjunum getur notið undanþágu samkvæmt a-lið 3. mgr. 61. gr.

⁽⁹⁾ Reglugerð (EB) nr. 70/2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja, með áorðnum breytingum samkvæmt reglugerð (EB) nr. 364/2004, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42).

⁽¹⁰⁾ Leiðbeiningar eftirlitsstofnunarinnar eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eftasur.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

⁽¹¹⁾ Einkum ber að tilkynna eftirlitsstofnuninni sérstaklega alla aðstoð sem rennur til stórs eða meðalstórs fyrirtækis á endurskipulagningartímanum, einnig þótt hún sé veitt í samræmi við samþykkt áætlun.

⁽¹²⁾ Mál 248/84, *Þýska ríkið gegn framkvæmdastjórninni* [1987], ECR 4013, 19. mgr.

⁽¹³⁾ Sjá skilgreiningu í „Hagskýrslusvæði í EFTA-ríkjunum og ríkjunum sem bíða aðildar“, útgáfa framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og Hagstofu Evrópubandalaganna frá árinu 2001.

⁽¹⁴⁾ Hér er gengið út frá þeirri forsendu að verg landsframleiðsla endurspeglir í einu lagi bæði fyrirbærin. Þegar vísað er til vergrar landsframleiðslu (VLF) á mann í þessum leiðbeiningum er átt við VLF mældra í kaupmáttareiningunni PPS (e. *purchasing power standard*). Tölur um verga landsframleiðslu á mann í hverju byggðarlagi og meðaltal EES-ríkjanna, sem notaðar eru við greininguna, eru fengnar frá Hagstofu Evrópubandalaganna.

⁽¹⁵⁾ Verði breyting á þessu mun eftirlitsstofnunin gefa út nýjar leiðbeiningar í því skyni að taka tillit til þess.

25B.3.3 Undanþága samkvæmt c-lið 3. mgr. 61. gr.

16) Evrópudómstóllinn hefur í máli 248/84 ⁽¹⁶⁾ lýst sem hér segir áliti sínu á ýmsum vandamálum sem tekið er á með samsvarandi undanþágu í EB-sáttmálanum og viðmiðunarreglum fyrir greininguna: „Undanþága-ákvæði c-liðar 3. mgr. 87. gr. er aftur á móti viðtækara í þeim skilningi að samkvæmt því er heimilt að styrkja uppbyggingu tiltekinna svæða án þeirra takmarkana sem leiðir af efnahagslegu skilyrðunum í a-lið 3. mgr. 61. gr., að því tilskildu að slík aðstoð „hafi ... ekki svo óhagstæð áhrif á viðskiptaskilyrði að stríði gegn sameiginlegum hagsmunum“. Það ákvæði gefur framkvæmdastjórninni vald til að heimila aðstoð í því skyni að efla hagþróun á þeim svæðum aðildarríkis sem eru afskipt í samanburði við landsmeðaltal“. Það er álit eftirlitsstofnunarinnar að hið sama eigi við þegar kemur að ákvæðum c-liðar 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

17) Byggðaaðstoð, sem nýtur undanþágu samkvæmt ákvæðum c-liðar 3. mgr. 61. gr., verður þó að vera þáttur í vel skilgreindri byggðastefnu EFTA-ríkisins og takmörkuð við tiltekin landsvæði. Með því að aðstoðin er ætluð byggðum, sem eru ekki jafnafskiptar og þær sem ákvæði a-liðar 3. mgr. 61. gr. taka til, verður að setja þröngar skorður bæði landsvæðinu, sem aðstoðin nær til, og heimilu aðstoðarhlutfalli. Þetta veldur því að aðeins lítill hluti yfirráðasvæðis hvers EFTA-ríkis getur að jafnaði átt rétt til aðstoðar af þessu tagi.

18) Til þess að landsyfirvöld hafi nægilegt svigrúm til að velja byggðarlög sem heimilt er að veita aðstoð, án þess að stefnt sé í hættu skilvirkni kerfisins sem eftirlitsstofnunin notar til eftirlits með þessari tegund aðstoðar og jafnræði EFTA-ríkjanna, þykir rétt að val á byggðarlögum, sem heimilt er að veita aðstoð samkvæmt umræddri undanþágu, fari fram í tveimur þrepum, þannig að fyrst ákveði eftirlitsstofnunin hámark íbúahlutfalls í hverju EFTA-ríki vegna slíkrar aðstoðar, og síðan séu valin byggðarlög sem heimilt er að veita aðstoð.

25B.3.3.1 Ákvörðun íbúahlutfalls sem heimilt er að veita aðstoð í hverju landi

19) Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur í samsvarandi leiðbeiningum sínum gert grein fyrir aðferðinni sem nota ber til að ákvarða íbúahlutfallið sem heimilt er að veita aðstoð í hverju aðildarríki. Aðferðin felur í sér eftirtalin þrep:

- a) Fyrst er ákvarðað íbúahlutfall fyrir hvert aðildarríki EB á grundvelli EB-undanþágunnar sem samsvarar ákvæðum a-liðar 3. mgr. 61. gr. ⁽¹⁷⁾.
- b) Ákvarðað er sjálfkrafa íbúahlutfall fyrir hvert aðildarríki EB samsvarandi íbúatölu allra byggðarlaga sem heimilt hefur verið að veita aðstoð á grundvelli EB-undanþágunnar sem samsvarar ákvæðum a-liðar 3. mgr. 61. gr. en fullnægja ekki lengur skilyrðum fyrir aðstoðarhæfi samkvæmt þeirri grein vegna jákvæðrar hagþróunar (slík byggðarlög eru nefnd „hagþróunarbyggðir“ ⁽¹⁸⁾).
- c) Til þess að strjalar byggðir geti áfram notið styrkja er einnig ákvarðað íbúahlutfall fyrir aðildarríki EB á grundvelli íbúatölu strjálra byggða sem eru skilgreindar sem NUTS III-svæði og hafa færri en 12,5 íbúa á ferkílómetra.
- d) Íbúahlutfall samkvæmt a-, b- og c-lið er síðan lagt saman og dregið frá heildaríbúahlutfallinu 42 % ⁽¹⁹⁾ sem gildir fyrir EB-ríkin 25. Því, sem eftir verður, er svo dreift milli aðildarríkja EB samkvæmt dreifingarlykli sem ræðst af efnahagsástandi slíkra byggðarlaga (í IV. viðauka við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar er að finna ítarlegar upplýsingar um reikniregluna sem notuð er til að ákvarða íbúahlutfall sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli niðurstaðna um ójafnvægi milli byggða).
- e) Loks er notast við öryggisnet til þess að tryggja sé að ekkert aðildarríki EB missi meira en sem nemur 50 % af íbúahlutfalli sínu samkvæmt leiðbeiningunum frá 1998.

20) Taka ber tillit til sérstakra aðstæðna í EFTA-ríkjum þegar íbúahlutfall, sem heimilt er að veita aðstoð, er ákveðið:

- a) Þar eð VLF á mann er tiltölulega mikil í EFTA-ríkjum getur ekkert svæði notið undanþágu samkvæmt a-lið 3. mgr. 61. gr. ⁽²⁰⁾.
- b) Mörg byggðarlög í EFTA-ríkjum eru strjálbýl.

⁽¹⁶⁾ Sjá 12. neðanmálsgrein hér á undan.

⁽¹⁷⁾ Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna beitir tveggja þrepa aðferð við ákvörðun íbúatölu sem heimilt er að veita byggðaaðstoð á grundvelli undanþágunnar sem samsvarar ákvæðum a-liðar 3. mgr. 61. gr. Í fyrsta lagi ákvarðar hún íbúahlutfallið á grundvelli skilyrðisins um VLF á mann undir 75 % af meðaltali EES-ríkjanna eins og lýst er í 15. mgr. Í öðru lagi tekur hún tillit til byggða sem falla undir svokölluð „reiknuð áhrif“, þ.e. byggðarlaga sem teljast hafa meiri VLF á mann en sem nemur 75 % af meðaltali EB-ríkjanna 25 eingöngu vegna reiknaðra áhrifa af stækkun EB. Þetta eru NUTS II-svæði með VLF á mann sem er meiri en sem nemur 75 % af meðaltali EB-ríkjanna 25 en minni en sem nemur 75 % af meðaltali EB-ríkjanna 15. Í samsvarandi leiðbeiningum sínum lýsti framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna þeirri skoðun að þessi byggðarlög ættu að njóta áfram EB-undanþágu, sem samsvarar ákvæðum a-liðar 3. mgr. 61. gr., um tíma eða allt til 31. desember 2010.

⁽¹⁸⁾ Gera þarf mun á þessum byggðarlögum og þeim sem falla undir svokölluð „reiknuð áhrif“ (Sjá 17. nmgr. hér á undan). Þetta eru svæði sem höfðu minni VLF á mann en sem nam 75 % af VLF í EB-ríkjum 15 en fullnægja því skilyrði ekki lengur vegna jákvæðrar hagþróunar þegar miðað er við EB-ríkin 15.

⁽¹⁹⁾ Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur ákveðið að hámark heildaríbúahlutfalls skuli vera 42 % af íbúafjölda í hinum núverandi 25 aðildarríkjum EB (vegna leiðréttingarreglna, sem beitt er til að tryggja að ekkert hinna 15 aðildarríkja EB missi meira en 50 % af íbúahlutfalli sínu samkvæmt núverandi byggðakortum, er hámarkið í raun 43,1 %).

⁽²⁰⁾ Þetta ber að skilja þannig að ekkert svæði í EFTA-ríkjum i) fullnægi skilyrðinu um VLF á mann undir 75 % af meðaltali EES-ríkjanna sem lýst er í 15. mgr. og ii) og teljist annaðhvort byggðarlag sem fellur undir svokölluð „reiknuð áhrif“ eða „hagþróunarsvæði“.

- c) Loks er ekkert byggðarlag utan strjálbýlla svæða aðstoðarhæft á grundvelli ójafnvægis milli byggða samkvæmt aðferðinni sem lýst er í IV. viðauka við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar.

- 21) Vegna þessara aðstæðna hyggst eftirlitsstofnunin ákveða íbúahlutfall fyrir hvert ríki á grundvelli strjállda byggða í samræmi við ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr.

Í Noregi eru níu strjálbýl NUTS III-svæði og íbúar þar eru 29,08 % landsmanna. Íbúahlutfall fyrir Noreg er því 29,08 %.

Ísland er skilgreint í flokkunarkerfinu NUTS sem eitt NUTS III-svæði (og þar með eitt NUTS I-svæði og eitt NUTS II-svæði). Íbúaféttni á Íslandi er minni en 12,5 íbúar á ferkílómetra ⁽²¹⁾. Eins og vísað hefur verið til hér á undan (sjá 16. og 17. mgr.) gefur undanþáguákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr. eftirlitsstofnuninni vald til að heimila aðstoð í því skyni að efla uppbyggingu byggðarlaga í EFTA-ríki sem eru afskipt í samanburði við landsmeðaltal. Jafnframt getur að jafnaði aðeins lítill hluti yfirráðasvæðis hvers ríkis átt rétt til aðstoðarinnar sem um ræðir. Með tilliti til þessara atriða og með hliðsjón af sérstæðri íbúadreifingu á Íslandi hyggst eftirlitsstofnunin ákvarða íbúahlutfall fyrir Ísland á grundvelli strjálbýlla NUTS IV-svæða ⁽²²⁾. Á Íslandi er 31,6 % íbúa að finna á svæðum með færri en 12,5 íbúum á ferkílómetra. Íbúahlutfall fyrir Ísland er því 31,6 %.

Í Liechtenstein eru engar strjalar byggðir og því er ekki heimilt að veita neinu byggðarlagi aðstoð á þeim grundvelli.

- 25B.3.3.2 Val á byggðarlögum sem heimilt er að veita aðstoð

- 22) Viðmið EFTA-ríkjanna við val á aðstoðarhæfum byggðarlögum verða að vera nægilega sveigjanleg til að rúma margvíslegar aðstæður sem réttlætt geta að landsbundin byggðaaðstoð sé veitt, en jafnframt gagnsæ, og þeim verða að fylgja nægilega öflugir fyrirvarar til að tryggja að með úthlutun byggðaaðstoðar sé viðskiptum og samkeppni ekki raskað svo mjög að stríði gegn almannahagsmunum. Það er því álit eftirlitsstofnunarinnar að eftirtalin svæði geti komið til greina þegar hlutaðeigandi EFTA-ríki velja svæði sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga á grundvelli undanþágunnar sem mælt er fyrir um í c-lið 3. mgr. 61. gr. ⁽²³⁾:

- a) Strjalar byggðir: Þessi landsvæði samstanda aðallega af NUTS II-svæðum með minni íbúaféttni en 8 íbúum á ferkílómetra eða NUTS III-svæðum í Noregi og NUTS IV-svæðum á Íslandi ⁽²⁴⁾ með minni íbúaféttni en 12,5 íbúum á ferkílómetra ⁽²⁵⁾. Þó getur val á þessum svæðum verið nokkuð sveigjanlegt, með eftirtöldum takmörkunum:

- Sveigjanlegt val á svæðum má ekki leiða til herra íbúahlutfalls.
- Þeir hlutar NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til, verða að hafa minni íbúaféttni en 12,5 íbúa á ferkílómetra.
- Svæðahlutarnir verða að liggja að NUTS III-svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu.

- b) Byggðir sem mynda samfelld svæði með 100 000 íbúum eða fleiri og tilheyra NUTS II- eða NUTS III-svæðum með annaðhvort minni VLF á mann en sem nemur meðaltali EES-ríkjanna eða meira atvinnuleysi en sem nemur 115 % af landsmeðaltali (hvortveggja reiknað sem meðaltal þriggja síðustu ára sem tölur liggja fyrir um hjá Hagstofu Evrópubandalaganna).

- c) NUTS III-svæði með íbúatölu undir 100 000 og annaðhvort minni VLF á mann en sem nemur meðaltali EES-ríkjanna eða meira atvinnuleysi en sem nemur 115 % af landsmeðaltali (hvortveggja reiknað sem meðaltal þriggja síðustu ára sem tölur liggja fyrir um hjá Hagstofu Evrópubandalaganna).

- d) Eyjar og önnur álíka afskekkt byggðarlög ⁽²⁶⁾ með annaðhvort minni VLF á mann en sem nemur meðaltali EES-ríkjanna eða meira atvinnuleysi en sem nemur 115 % af landsmeðaltali (hvortveggja reiknað sem meðaltal þriggja síðustu ára sem tölur liggja fyrir um hjá Hagstofu Evrópubandalaganna).

- e) Eyjar og önnur álíka afskekkt byggðarlög með færri íbúum en 5 000.

⁽²¹⁾ Talan er í raun 2,9 íbúar á ferkílómetra.

⁽²²⁾ Samkvæmt núverandi NUTS-flokkun er Ísland hins vegar skilgreint sem eitt NUTS III-svæði. Verði þeirri flokkun breytt þannig að NUTS III-svæðunum fjölgi verður íbúahlutfall fyrir landið metið á grundvelli NUTS III-svæða.

⁽²³⁾ Vegna smæðar landsins er nægilegt á Íslandi að tilgreind byggðarlög búi annaðhvort við minni VLF á mann en sem nemur meðaltali EFTA-ríkjanna eða atvinnuleysi umfram 115 % af landsmeðaltali og hafi að minnsta kosti 10 000 íbúa.

⁽²⁴⁾ Að því er Ísland varðar ber í því sem eftir er af þessum leiðbeiningum að lesa NUTS III-svæði sem NUTS IV-svæði, þar sem það á við. Verði hagskýrsluflokkun Íslands breytt eins og lýst er í 22. nmgr. ber að lesa þetta sem NUTS III-svæði eftir því sem við á.

⁽²⁵⁾ Til þess að koma í veg fyrir tvítalningu ber að beita þessu skilyrði eingöngu á byggðarlögin sem eftir standa, eftir að tekið hefur verið tillit til hlutfallslegs efnahags viðkomandi byggðarlaga.

⁽²⁶⁾ Til dæmis skagar og fjallabyggðir.

- f) NUTS III-svæði eða einstakir hlutar þeirra sem deila landamærum, eða landamærum á sjó allt að 30 kílómetrum að lengd, með landi sem á ekki aðild að Evrópska efnahagssvæðinu eða EFTA.
- g) Ef réttmætar ástæður eru til mega EFTA-ríkin einnig tilgreina aðrar byggðir sem mynda samfelld svæði með 50 000 íbúum eða fleiri og standa frammi fyrir grundvallarbreytingum á atvinnuháttum eða alvarlegri hnignun, í samanburði við aðrar sambærilegar byggðir. Það fellur í hlut EFTA-ríkjanna, sem taka þennan kost, að sýna fram á að réttlætanlegt sé að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga á viðkomandi svæði, með tilvísun til viðurkenndra efnahagsvísa og samanburðar við aðstæður á Evrópska efnahagssvæðinu í heild.
- 23) Við þetta bætist að í því skyni að veita EFTA-ríkjunum meira svigrúm til að bregðast við mjög staðbundnu ójafnvægi milli byggða, á minni svæðum en NUTS III-svæðum, er EFTA-ríkjunum einnig heimilt að tilgreina önnur og minni svæði sem fullnægja ekki ofangreindum skilyrðum, að því tilskildu að íbúatala þeirra sé að minnsta kosti 20 000 ⁽²⁷⁾. Það fellur í hlut EFTA-ríkjanna, sem taka þennan kost, að sýna fram á að brýnni þörf sé fyrir hagþróun á hinum tilgreindu svæðum en á svæðum í grenndinni, með tilvísun til viðurkenndra efnahagsvísa á borð við VLF á mann, tölur um atvinnu eða atvinnuleysi og framleiðni eða kunnáttustig á svæðinu. Eftirlitsstofnunin mun samþykkja byggðaaðstoð sem rennur til lítilla og meðalstórra fyrirtækja á þessum svæðum, og við það bætist viðeigandi viðbótaraðstoð fyrir litil og meðalstór fyrirtæki. Vegna hugsanlegrar samkeppnisröskunar af völdum smitáhrifa á betur staðar byggðir í grenndinni mun eftirlitsstofnunin þó hvorki samþykkja aðstoð vegna fjárfestinga stórfyrirtækja á þessum svæðum né aðstoð vegna fjárfestinga sem fela í sér styrkhæf útgjöld umfram EUR 25 milljónir.

- 24) Metið verður hvort leyfilegt heildaríbúahlutfall í hverju EFTA-ríki hefur verið virt með samanburði við raunverulega íbúatölu viðkomandi byggðarlaga samkvæmt nýjustu viðurkenndum hagtölum sem fyrir liggja.

25B.4 Byggðaaðstoð til fjárfestinga

25B.4.1 Tegund aðstoðar og hámark aðstoðar

25B.4.1.1 Tegund aðstoðar

- 25) Byggðaaðstoð til fjárfestinga er aðstoð sem veitt er til stofnfjárfestingar.

- 26) Stofnfjárfesting merkir fjárfestingu í efnislegum og óefnislegum eignum sem tengjast

- opnun nýrrar starfstöðvar,
- stækkun eldri starfstöðvar,
- aukinni fjölbreytni í framleiðslu starfstöðvar með nýjum vörum sem bætast við hinar eldri,
- grundvallarbreytingu á framleiðsluferli í heild í eldri starfstöð.

„Efnislegar eignir“ merkir landareignir, byggingar og búnað/vélar. Ef starfstöð er keypt skal aðeins taka til greina kostnað við kaup á eignum af utanaðkomandi aðila, að því tilskildu að viðskiptin hafi átt sér stað á markaðskjörum.

„Óefnislegar eignir“ merkir eignir sem eru fólgnar í yfirfærslu tækniþekkingar með kaupum á einkaleyfisréttindum, framleiðsluleyfum, þekkingu eða kunnáttu sem er ekki háð einkaleyfi.

Fjárfesting til endurnýjunar, sem fullnægir engu þessara skilyrða, er því undanskilin ⁽²⁸⁾.

- 27) Kaup eigna, sem tengjast starfstöð beint, geta einnig talist stofnfjárfesting að því tilskildu að starfstöðinni hafi verið lokað eða að henni hefði verið lokað ef ekki hefði orðið af kaupunum og að kaupandinn sé sjálfstæður fjárfestir ⁽²⁹⁾.
- 28) Byggðaaðstoð til fjárfestinga er reiknuð annaðhvort með tilvísun til kostnaðar af fjárfestingu í efnislegum og óefnislegum eignum í tengslum við stofnfjárfestingarverkefnið eða til (áætlaðs) launakostnaðar vegna starfa sem hafa orðið til beinlínis vegna fjárfestingarverkefnisins ⁽³⁰⁾.
- 29) Aðstoðin getur tekið á sig ýmsar myndir. Til dæmis getur verið um að ræða styrki, lán á lágum vöxtum eða vaxtaniðurgreiðslur, ríkisábyrgðir, hlutafjárkaup eða annars konar eiginfjárframlag með hagfelldum kjörum, undanþágur frá eða afsláttur af sköttum, almannatryggingagjöldum eða öðrum lögbundnum gjöldum, eða sala lóða, varnings eða þjónustu á göðum kjörum.

⁽²⁷⁾ Setja má þetta lágmark lægra þegar um er að ræða eyjar og önnur álíka afskekkt svæði.

⁽²⁸⁾ Aftur á móti getur fjárfesting til endurnýjunar í búnaði verið hlutgeng til rekstraraðstoðar með tilteknum skilyrðum sem fram koma í undirkafla 25B.5.

⁽²⁹⁾ Af þeim sökum getur það eitt að kaupa fyrirtæki sem lögaðila ekki talist stofnfjárfesting.

⁽³⁰⁾ Starf telst hafa orðið til sem bein afleiðing fjárfestingarverkefnis ef það tengist starfseminni sem fjárfestingin varðar og verður til áður en þrjú ár eru liðin frá því að fjárfestingu lauk, að meðtöldum störfum sem verða til vegna aukinnar nýtingar framleiðslugetunnar sem fjárfestingin skapar.

- 30) Mikilvægt er að sjá til þess að byggðaaðstoð leiði af sér raunveruleg hvatningaráhrif til að ráðast í fjárfestingar sem ekki hefði orðið af að öðrum kosti á svæðunum sem njóta aðstoðarinnar. Því má aðeins veita aðstoð samkvæmt aðstoðarkerfum ef aðstoðarþeginn hefur sótt um aðstoð og yfirvaldið, sem hefur umsjúslu kerfisins með höndum, hefur í kjölfar þess staðfest skriflega ⁽³¹⁾ að með fyrirvara um ítarlega sannprófun fullnægi verkefnið í grundvallaratriðum aðstoðarhæfisskilyrðum kerfisins, áður en hafist er handa við verkefnið ⁽³²⁾. Öll aðstoðarkerfi verða jafnframt að hafa að geyma skýra tilvísun til beggja þessara skilyrða ⁽³³⁾. Þegar um ræðir sérákvæðna aðstoð, verður lögbært yfirvald að hafa gefið skriflegt vilyrði fyrir aðstoð, með fyrirvara um að ráðstöfunin hljóti samþykki eftirlitsstofnunarinnar, áður en hafist er handa við verkefnið. Ef verkefninu er hrundið af stokkunum áður en fullnægt hefur verið skilyrðunum, sem mælt er fyrir um í þessari málsgrein, er verkefnið í heild ekki aðstoðarhæft.
- 31) Ef aðstoðin er reiknuð á grundvelli kostnaðar við fjárfestingar í efnislegum eða öfnislegum eignum, eða kostnaðar við kaup á eignum sem um getur í 27. mgr. hér á undan, til þess að tryggj sé að fjárfestingin sé raunhæf og traust og í samræmi við gildandi leyfileg hámark aðstoðar, verður framlag aðstoðarþegans að nema að minnsta kosti 25 % af styrkhæfum kostnaði, hvort sem hann tekur það af eigin fjármunum eða nýtir sér ytri fjármögnun, og vera óháð opinberum stuðningi hvers konar ⁽³⁴⁾.
- 32) Við þetta bætist að til þess að tryggja að fjárfestingin feli í sér raunverulegt og viðvarandi framlag til byggðapróunar verður að binda aðstöðina þeim fyrirvara, með skilyrðunum sem fylgja henni eða því hvernig hún er greidd út, að fjárfestingin haldist í byggðarlaginu um að minnsta kosti fimm ára skeið eftir að hún er komin í framkvæmd ⁽³⁵⁾. Ef aðstoðin er reiknuð á grundvelli launakostnaðar verður jafnframt að ráða í stöðurnar áður en þrjú ár eru liðin frá því að framkvæmdum lýkur. Sérhvert starf, sem verður til í tengslum við fjárfestinguna, verður að haldast í byggðarlaginu um að minnsta kosti fimm ára skeið frá því að fyrst var ráðið í stöðuna. Þegar um ræðir lítil og meðalstór fyrirtæki er EFTA-rikinum heimilt að stytta þau fimm ára tímabil, sem fjárfestingar eða störf verða að haldast, þó þannig að þau séu að minnsta kosti þrjú ár.
- 33) Umfang aðstoðarinnar er skilgreint með hliðsjón af hlutfalli af viðmiðunarkostnaði. Aðstoðarhlutfall ber jafnan að reikna sem vergt styrkigildi ⁽³⁶⁾. Aðstoðarhlutfall í vergu styrkigildi er núvirt andvirði aðstoðarinnar í hundradshlutum af núvirtu andvirði styrkhæfs kostnaðar. Að því er varðar aðstoð, sem er tilkynnt eftirlitsstofnuninni sérstaklega, er vergt styrkigildi reiknað um það leyti sem tilkynningin berst. Í öðrum tilvikum er styrkhæfur fjárfestingarkostnaður núvirtur til andvirðis um það leyti sem aðstoðin er veitt. Ef aðstoð er greidd út í áföngum skal núvirða hana til andvirðis um það leyti sem hún er tilkynnt eða veitt, eftir því sem við á. Vextir, sem nota skal við núvirðingu og útreikning á fjárhæð aðstoðar sem er fölginn í láni á hagfelldum kjörum, eru þeir viðmiðunarvextir sem eru í gildi þegar aðstoðin er veitt. Ef aðstoðin er veitt með skattundanþágum eða afslætti af væntanlegri álagningu skatta fer núvirðing aðstoðaráfanga fram á grundvelli viðmiðunarvaxta sem eru í gildi á þeim tíma sem hver tegund skattahagræðis um sig verður virk.
- 25B.4.1.2 Leyfileg hámark aðstoðar (leyfileg aðstoðarhlutföll) að því er varðar aðstoð til stórfyrirtækja
- 34) Nauðsynlegt er að leiðrétta aðstoðarhlutfallið með tilliti til eðlis og umfangs byggðærfiðleikanna sem aðstoðin beinist að. Þetta merkir að leyfileg aðstoðarhlutföll eru þegar í upphafi lægri í byggðarlögum sem njóta undanþágu samkvæmt c-lið 3. mgr. 61. gr. en í byggðarlögum sem njóta undanþágu samkvæmt a-lið 3. mgr. 61. gr.
- 35) Stækkun Evrópska efnahagssvæðisins hefur leitt til meiri misskiptingar auðs á efnahagssvæðinu og skapað þörf á nákvæmari flokkun byggðarlaganna. Til þess að gæta samræmis við það sem tíðkast í Evrópubandalaginu hefur eftirlitsstofnunin ákveðið að beita sömu aðferðum og þar er gert.
- 36) Í byggðarlögum, sem falla undir ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr., má hámark byggðaaðstoðar ekki vera umfram 15 % vergt styrkigildi. Þetta hlutfall lækkar í 10 % vergt styrkigildi í byggðarlögum sem hafa bæði meiri VLF á mann en sem nemur 100 % af meðaltali EES-rikjanna og minna atvinnuleysi en er að

⁽³¹⁾ Þegar um ræðir aðstoð, sem skylt er að tilkynna eftirlitsstofnuninni sérstaklega og er háð samþykki hennar, verður staðfesting á hlutgengi að vera með fyrirvara um að aðstoðin hljóti samþykki stofnunarinnar.

⁽³²⁾ „Hafist handa“ vísar annaðhvort til upphafs byggingarframkvæmda eða fyrstu staðfestu skuldbindingar um kaup á búnaði, en hagkvæmniathuganir til undirbúnings framkvæmdum eru undanskildar.

⁽³³⁾ Eina undantekningin frá þessum reglum er þegar um ræðir samþykkt aðstoðarkerfi vegna skattgreiðslna þar sem skattundanþága eða skattfrádráttur fæst sjálfkrafa vegna styrkhæfra útgjalda án þess að yfirvöld þurfi að taka sérstaka ákvörðun um það.

⁽³⁴⁾ Það á til að mynda ekki við þegar um ræðir niðurgreidd lán, hlutafjárlán eða hlutafjárframlög hins opinbera sem fullnægja ekki einkafjárfestareglunni, ríkisábyrgðir sem fela í sér aðstoð, og styrki hins opinbera á grundvelli reglunnar um minniháttaraðstoð.

⁽³⁵⁾ Reglan hindrar ekki endurnýjun búnaðar eða véla vegna úreltingar sem á sér stað á þessu fimm ára tímabili vegna hraðra tæknilegra breytinga, að því tilskildu að atvinnustarfsemin haldist áfram í byggðarlaginu að minnsta kosti þennan tilskilda tíma.

⁽³⁶⁾ Eftirlitsstofnunin hefur horfið frá þeirri veltu að umreikna byggðaaðstoð, sem EFTA-rikin tilkynna, í hreint styrkigildi þar eð taka þarf tillit til dóms undirréttar EB frá 15. júní 2000 í máli T-298/97, *Alzetta*. Niðurstaða undirréttar EB í því máli var sem hér segir: „Framkvæmdastjórnin hefur ekki vald til þess, samkvæmt því eftirlitskerfi ríkisaðstoðar sem mælt er fyrir um í sáttmálanum, að taka tillit til áhrifa skatta á veitta fjárhagsaðstoð þegar hún metur hvort hún sé samrýmanleg sáttmálanum. Gjöld af því tagi leggjast ekki sérstaklega á aðstöðina sjálfa heldur á fjárhagsliði á síðari stigum og reiknast af aðstöðinni, sem um ræðir; á sama hátt og af hvers kyns tekjum öðrum. Þau geta því ekki skipt máli þegar sértæk áhrif aðstoðarinnar á viðskipti og samkeppni eru metin, og einkum og sér í lagi þegar áætlað er hvaða hag aðstoðarþegar hafa haft af slíkri aðstoð í samamburði við keppinauta þeirra meðal annarra fyrirtækja sem hafa ekki fengið slíka aðstoð og greiða einnig skatt af tekjum.“ Það er jafnframt álit eftirlitsstofnunarinnar að með notkun vergs styrkigildis, sem er einnig notað til að reikna aðstoðarhlutföll í tengslum við aðrar tegundir ríkisaðstoðar, sé stuðlað að einfaldara og gagnsærra eftirlitskerfi á sviði ríkisaðstoðar og sömuleiðis tekið tillit til aukins hlutfalls ríkisaðstoðar í mynd skattundanþágna.

meðaltali í EES-ríkjunum, og er hér miðað við NUTS III-svæði (á grundvelli meðaltals þriggja síðustu ára samkvæmt tölum frá Hagstofu Evrópubandalaganna) ⁽³⁷⁾.

- 37) Þó er jafnan heimilt að veita aðstoð strjálum byggðum (samsvarandi NUTS III-svæði eða minna svæði) og NUTS III-svæðum eða einstökum hlutum þeirra, sem deila landamærum með landi sem á ekki aðild að Evrópska efnahagssvæðinu eða EFTA, á grundvelli aðstoðarhlutfalls sem er 15 % vergt styrkigildi.

25B.4.1.3 Viðbótaraðstoð fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki

- 38) Þegar um ræðir aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki ⁽³⁸⁾ er heimilt að hækka hámarkin, sem sett eru í undirkafla 25B.4.1.2, um sem nemur 20 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við smáfyrirtæki og 10 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við meðalstór fyrirtæki ⁽³⁹⁾.

25B.4.2 Styrkhæf útgjöld

25B.4.2.1 Aðstoð sem reiknuð er á grundvelli fjárfestingarkostnaðar

- 39) Útgjöld vegna kaupa á landareignum, byggingum og búnaði/vélum ⁽⁴⁰⁾ eru styrkhæf í tengslum við aðstoð vegna stofnfjárfestingar.

- 40) Þegar um ræðir lítil og meðalstór fyrirtæki er einnig heimilt að taka tillit til kostnaðar við undirbúningsathuganir og kaup á ráðgjöf sem tengist fjárfestingunni með aðstoðarhlutfalli sem nemur allt að 50 % af raunverulegum útgjöldum.

- 41) Þegar um ræðir kaup af því tagi sem um getur í 27. mgr. ber eingöngu að taka til greina kostnað við kaup á eignum ⁽⁴¹⁾ af utanaðkomandi aðila ⁽⁴²⁾. Viðskiptin verða að eiga sér stað á markaðskjörum.

- 42) Leigukostnað í tengslum við kaup eignum, öðrum en landareignum og byggingum, er aðeins unnt að taka til greina ef um er að ræða fjármögnunarleigu með skuldbindingu um að kaupa eignina við lok leigutímans. Þegar um ræðir leigu á landareignum og byggingum verður leigutíminn að standa í fimm ár hið minnsta eftir áætluð lok fjárfestingarverkefnisins þegar um stórfyrirtæki er að ræða, en þrjú ár þegar um lítil og meðalstór fyrirtæki er að ræða.

- 43) Eignirnar, sem keyptar eru, skulu vera nýjar nema þegar um er að ræða kaup á vegum lítilla og meðalstórra fyrirtækja og yfirtökur. Við yfirtökur skal draga frá verðmæti eigna sem aðstoð hefur verið veitt til kaupa á fyrir viðskiptin.

- 44) Þegar um ræðir lítil og meðalstór fyrirtæki má jafnan taka til greina allan kostnað við fjárfestingar í óáþreifanlegum eignum á grundvelli yfirfærslu tækniþekkingar með kaupum á einkaleyfisréttindum, framleiðsluleyfum, þekkingu eða kunnáttu sem er ekki háð einkaleyfi. Að því er varðar stórfyrirtæki er slíkur kostnaður aðeins styrkhæfur að hluta, eða sem nemur 50 % af öllum styrkhæfum fjárfestingarkostnaði við verkefnið.

- 45) Styrkhæfar óáþreifanlegar eignir falla í öllum tilvikum undir skilyrði sem nauðsynlegt þykir að setja til að tryggja að þær verði áfram tengdar byggðarlaginu sem heimilt er að veita byggðaaðstoð þ.e. að þær verði ekki fluttar annað og geti þannig nýst byggðarlögum sem ekki er heimilt að veita byggðaaðstoð. Þannig verða styrkhæfar óáþreifanlegar eignir að fullnægja einkum eftirtöldum skilyrðum:

- Notkun þeirra verður að vera bundin við starfstöðina sem fær byggðaaðstöðina.
- Þær verða að teljast afskrifanlegar eignir.
- Skylt er að þær séu keyptar af utanaðkomandi aðilum á markaðskjörum.
- Þær verða að teljast til eigna fyrirtækisins og haldast í starfstöðinni, sem fær byggðaaðstöðina, um að minnsta kosti fimm ára skeið (þriggja ára þegar um lítil og meðalstór fyrirtæki er að ræða).

25B.4.2.2 Aðstoð sem reiknuð er á grundvelli launakostnaðar

- 46) Eins og greint var frá í undirkafla 25B.4.1.1 má einnig reikna byggðaaðstoð með tilvísun til væntanlegs launakostnaðar ⁽⁴³⁾ sem stafar af atvinnusköpun í tengslum við stofnfjárfestingarverkefni.

⁽³⁷⁾ Í undantekningartilvikum má leyfa hærri aðstoðarhlutfall á NUTS III-svæðum, og öðrum minni svæðum, sem liggja að byggðarlagi sem fellur undir ákvæði a-liðar 3. mgr. 61. gr., ef það er nauðsynlegt til að tryggja að ójafnvægi milli svæðanna tveggja verði ekki meira en 20 prósentustig.

⁽³⁸⁾ Í viðauki við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 364/2004 frá 25. febrúar 2004 um breytingu á reglugerð (EB) 70/2001, Stjótið. ESB L 63, 28.2.2004, bls. 22, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjótið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42), eða ákvæði reglugerðar sem tekur við af henni.

⁽³⁹⁾ Þessi viðbótaraðstoð fellur niður þegar um ræðir aðstoð til flutningafyrirtækja.

⁽⁴⁰⁾ Þegar um flutningafyrirtæki er að ræða eru útgjöld vegna kaupa á flutningatækjum (lausafjarmunum) ekki styrkhæf til aðstoðar vegna stofnfjárfestingar.

⁽⁴¹⁾ Ef önnur stofnfjárfesting á sér stað í tengslum við kaupin skal bæta við kaupverðið kostnaði vegna þeirrar fjárfestingar.

⁽⁴²⁾ Í undantekningartilvikum má þess í stað reikna aðstöðina með tilvísun til (áætlaðs) launakostnaðar vegna starfa sem hafa haldist eða orðið til nýlega vegna kaupanna. Slík tilvik verður að tilkynna eftirlitsstofnuninni sérstaklega.

⁽⁴³⁾ Með launakostnaði er átt við raunveruleg heildarútgjöld aðstoðarþegans vegna viðkomandi starfa, það er vergar launagreiðslur fyrir skatta og lögbundin almannatryggingagjöld.

47) Með *atvinnusköpun* er átt við *hreina* fjölgun starfsmanna ⁽⁴⁴⁾ sem eru í beinu ráðningarsambandi við tiltekna starfstöð frá því sem var að meðaltali undangengna 12 mánuði. Hafi störf tapast á því 12 mánaða tímabili verður því að draga þau frá heildarfjölda starfa sem orðið hafa til á sama tímabili ⁽⁴⁵⁾.

48) Aðstoðin má ekki nema meiri fjárhæð en sem nemur tilteknum hundradshluta af launakostnaði nýja starfsmannsins á tveggja ára tímabili. Sá hundradshluti er hinn sami og leyfilegt aðstoðarhlutfall vegna fjárfestingaraðstoðar á viðkomandi svæði.

25B.4.3 Aðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna

49) Að því er þessar leiðbeiningar varðar er „stórt fjárfestingarverkefni“ „stofnfjárfesting“ eins og hún er skilgreind í þessum leiðbeiningum með styrkhæfum útgjöldum umfram EUR 50 milljónir ⁽⁴⁶⁾. Til þess að koma í veg fyrir að stóru fjárfestingarverkefni verði skipti í minni gerviverkefni í þeim tilgangi að komast undan ákvæðum þessara leiðbeininga verður litið svo á að stórt fjárfestingarverkefni sé eitt fjárfestingarverkefni ef stofnfjárfestingin á sér stað á þriggja ára tímabili, er í höndum eins fyrirtækis eða fleiri og tekur til fastafjármuna sem mynda ódeilanlega efnahagslega heild ⁽⁴⁷⁾.

50) Við útreikning á því hvort styrkhæf útgjöld við stór fjárfestingarverkefni nái mismunandi hámarkum sem sett eru í þessum leiðbeiningum skal taka til greina sem styrkhæf útgjöld annaðhvort hefðbundinn fjárfestingarkostnað eða launakostnað, hvor sem er hærrí.

51) Í tvennum fjölgreinareglum um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna, sem gefnar voru út árin 1998 ⁽⁴⁸⁾ og 2004 ⁽⁴⁹⁾, lækkaði eftirlitsstofnunin leyfileg aðstoðarhlutföll vegna stórra fjárfestingarverkefna í því skyni að draga úr samkeppnisröskun. Til þess að stuðla að einföldun og gagnsæi hefur eftirlitsstofnunin ákveðið að fella ákvæði fjölgreinareglanna frá 2004 inn í leiðbeiningar um byggðaaðstoð fyrir árin 2007–2013.

52) Fjölgreinareglurnar frá 2004 hætta því að gilda um aðstoð sem er veitt eða tilkynnt ⁽⁵⁰⁾ eftir 31. desember 2006 og víkja fyrir þessum leiðbeiningum ⁽⁵¹⁾.

25B.4.3.1 Aukin gagnsæi og eftirlit með stórum fjárfestingarverkefnum

53) EFTA-ríkjnum ber að tilkynna eftirlitsstofnuninni sérstaklega alla aðstoð sem fyrirhugað er að veita vegna fjárfestingarverkefna samkvæmt gildandi aðstoðarkerfi ef fyrirhuguð aðstoð, hvaðan sem hún kemur, nemur samanlagt hærrí fjárhæð en heimilt er að veita vegna fjárfestingar með styrkhæfum útgjöldum umfram EUR 100 milljónir samkvæmt þrepaskiptingunni og reglunum sem mælt er fyrir um í 56. mgr. ⁽⁵²⁾.

Í töflunni hér fyrir neðan koma fram við hvaða mörk skylt er að tilkynna aðstoð fyrir mismunandi byggðarlög með algengustu aðstoðarhlutföllum samkvæmt þessum leiðbeiningum.

Aðstoðarhlutfall	10 %	15 %	20 %	30 %	40 %	50 %
Hámark aðstoðar án tilkynningarskyldu	€7,5 mlj.	€11,25 mlj.	€15,0 mlj.	€22,5 mlj.	€30,0 mlj.	€37,5 mlj.

54) Hvenær sem byggðaaðstoð er veitt á grundvelli gildandi aðstoðarkerfa vegna stórra fjárfestingarverkefna sem eru ekki tilkynningarskyld ber EFTA-ríkjnum að afhenda eftirlitsstofnuninni, innan 20 virkra daga frá því að lögbært yfirvald veitir aðstoðina, upplýsingarnar sem tilgreindar eru á staðaleyðublaðinu í III. viðauka. Eftirlitsstofnunin mun birta þessar yfirlitsupplýsingar á vefsetri sínu (www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid).

⁽⁴⁴⁾ Með starfsmönnum er átt við fjölda vinnueininga á ári, það er fjölda einstaklinga í fullu starfi í heilt ár, en hlutastörf og árstíðabundin störf eru reiknuð sem brot af vinnueiningum á ári.

⁽⁴⁵⁾ Þessi skilgreining gildir jafnt um eldri starfstöðvar sem nýjar.

⁽⁴⁶⁾ Fjárhæðina EUR 50 milljónir ber að reikna í samræmi við verðlag og gengi á þeim degi sem aðstoðin er greidd, eða í samræmi við verðlag og gengi á þeim degi sem verkefni er tilkynnt þegar um ræðir stór fjárfestingarverkefni sem skylt er að tilkynna sérstaklega.

⁽⁴⁷⁾ Til þess að geta metið hvort stofnfjárfesting sé ódeilanleg efnahagsleg heild mun eftirlitsstofnunin taka mið af tæknilegum, starfrænum og rekstrarlegum tengslum auk nálægðar. Mat á því hvort um ódeilanlega efnahagslega heild sé að ræða fer fram óháð eignarhaldi. Þetta felur í sér að til þess að unnt sé að staðfesta að stórt fjárfestingarverkefni sé eitt fjárfestingarverkefni verður matið að vera sama eðlis óháð því hvort verkefnið er á vegum eins fyrirtækis, fleiri fyrirtækja en eins sem skipta fjárfestingarkostnaðinum eða fleiri fyrirtækja en eins sem bera kostnaðinn af mismunandi fjárfestingum í sama fjárfestingarverkefni (til dæmis þegar um er að ræða sameiginlegt fyrirtæki).

⁽⁴⁸⁾ Bættist við sem kaflí 26A Rammaákvæði um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna sem taka til margra atvinnugreina, sem samsvarar orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar – Fjölgreinareglur um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna (Stjtið. EB C 107, 7.4.1998, bls. 7). Kaflinn var felldur brott með ákvörðun eftirlitsstofnunarinnar 371/04/COL frá 15. desember 2004.

⁽⁴⁹⁾ Bættist við sem kaflí 26A.

⁽⁵⁰⁾ Fjárfestingarverkefni, sem tilkynna ber sérstaklega, verða metin í samræmi við þær reglur sem eru í gildi þegar tilkynningin berst.

⁽⁵¹⁾ Að teknu tilliti til þess hvað þessar leiðbeiningar hafa vítt almennt gildissvið ákvað eftirlitsstofnunin að of miklir tæknilegir örðugleikar væru á því að koma upp skrá um greinar sem eiga í skipulagsvanda.

⁽⁵²⁾ Jafnan ber að tilkynna eftirlitsstofnuninni sérákvæðna staka aðstoð. Vegna greinilegra áhrifa, sem sérákvæðin stök aðstoð í tengslum við stór fjárfestingarverkefni hefur á viðskipta- og samkeppnisskilyrði, er þar enn meiri þörf á að réttlæta sérstaklega tengslin við byggðapróun.

- 55) EFTA-rikinum ber að taka saman ítarleg gögn um alla aðstoð sem er veitt vegna stórra fjárfestingarverkefna. Gögnin verða að taka til allra upplýsinga sem þörf er á til að sýna að leyfilegt aðstoðarhlutfall hafi verið virt og ber að geyma þau í 10 ár eftir að aðstoðin var veitt.

25B.4.3.2 Reglur um mat á stórum fjárfestingarverkefnum

- 56) Byggðaaðstoð til fjárfestinga í stórum fjárfestingarverkefnum fellur undir breytt hámark byggðaaðstoðar⁽⁵³⁾ samkvæmt eftirfarandi þrepaskiptingu:

Styrkhæf útgjöld	Breytt hámark aðstoðar
Allt að € 50 milljónum	100 % af hámarki byggðaaðstoðar
Útgjöld umfram € 50 milljónir og allt að € 100 milljónum	50 % af hámarki byggðaaðstoðar
Útgjöld umfram € 100 milljónir	34 % af hámarki byggðaaðstoðar

Aðstoð, sem heimilt er að veita til stórs fjárfestingarverkefnis, verður því reiknuð samkvæmt eftirfarandi reiknireglu: mesta leyfileg aðstoðarfjárhæð: $= R \times (50 + 0,50 \times B + 0,34 \times C)$, þar sem R er óbreytt hámark byggðaaðstoðar, B er styrkhæf útgjöld umfram EUR 50 milljónir og allt að 100 milljónum og C er styrkhæf útgjöld umfram EUR 100 milljónir. Útreikningurinn fer fram á grundvelli opinbers gengis daginn sem aðstoðin er veitt, eða daginn sem tilkynning berst þegar um ræðir aðstoð sem skylt er að tilkynna sérstaklega.

- 57) Ef heildarfjárhæð aðstoðar, hvaðan sem hún kemur, nemur hærri fjárhæð en 75 % af því sem heimilt er að veita vegna fjárfestingar með styrkhæfum útgjöldum umfram EUR 100 milljónir, samkvæmt venjulegu hámarki aðstoðar fyrir stórfyrirtæki á samþykktu byggðakorti sem gildir daginn sem veita á aðstoðina, og ef

- aðstoðarþeginn hefur með höndum meira en 25 % af sölu á viðkomandi vöru(m) á viðkomandi markaði(mörkuðum) áður en ráðist er í fjárfestinguna, eða mun hafa meira en 25 % með höndum í kjölfar hennar, eða
- framleiðslugeta, sem byggð er upp með verkefninu, nemur meira en 5 % af stærð markaðarins samkvæmt gögnum um sýðarneyslu⁽⁵⁴⁾ á viðkomandi vöru, nema því aðeins að árlegur meðalvöxtur sýðarneyslunnar næstliðin 5 ár sé meiri en árlegur meðalvöxtur vergrar landsframleiðslu á Evrópska efnahagssvæðinu,

mun eftirlitsstofnunin aðeins samþykkja byggðaaðstoð til fjárfestinga að lokinni ítarlegri sannprófun á því, eftir að stofnað hefur verið til málsmeðferðar samkvæmt 2. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, að þörf sé á aðstoðinni til þess að skapa hvatningaráhrif til fjárfestingar og að kostir þeirrar ráðstöfunar vegi þyngra en sú samkeppniströskun og þau áhrif á viðskipti milli samningsaðilanna sem af henni leiðir⁽⁵⁵⁾.

- 58) Viðkomandi vara er að jafnaði varan sem fjárfestingarverkefnið snýst um⁽⁵⁶⁾. Ef verkefnið varðar hálfunna vöru og verulegur hluti framleiðslunnar er ekki seldur á markaði getur viðkomandi vara einnig verið vara á síðari framleiðslustigum. Viðkomandi vörumarkaður tekur til viðkomandi vöru og þeirrar vöru sem telst staðkvæmdarvara hennar annaðhvort frá sjónarhóli neytandans (með hliðsjón af eiginleikum vörunnar, verði og notkunarviði) eða framleiðandans (með hliðsjón af sveigjanleika framleiðslutækjanna).

- 59) EFTA-ríkið ber sönnunarbyrði fyrir því að ekki sé um að ræða aðstæður af því tagi sem lýst er í a- og b-lið 57. mgr.⁽⁵⁷⁾ Að því er varðar beitingu ákvæðanna í a- og b-lið verður sala og sýðarneysla skilgreind samkvæmt viðeigandi þrepi í vöruskrá EB⁽⁵⁸⁾, og þá að jafnaði á Evrópska efnahagssvæðinu, en séu þær upplýsingar ekki tiltækar skal notast við aðra almennt viðurkennda skiptingu markaðarins sem aðgengilegar hagtölur eru til um.

25B.4.4 Reglur um uppsöfnun aðstoðar

- 60) Leyfileg aðstoðarhlutföll samkvæmt undirköflum 25B.4.1 og 25B.4.3 hér á undan gilda um heildarfjárhæð aðstoðar
- ef stuðningur er veittur samtímis samkvæmt fleiri en einu byggðastyrkjakerfi eða jafnframt sér-ákveðinni aðstoð,
 - og hvort sem aðstoðin kemur frá staðaryfirvöldum, héraðsyfirvöldum, landsyfirvöldum eða EES-stofnunum.

⁽⁵³⁾ Við útreikning á leiðréttu hámarki aðstoðar er ávallt gengið út frá hæsta aðstoðarhlutfalli sem leyfilegt er vegna aðstoðar við stórfyrirtæki í samræmi við undirkafla 25B.4.1.2. Enga styrkauka má veita litlum og meðalstórum fyrirtækjum í tengslum við stór fjárfestingarverkefni.

⁽⁵⁴⁾ Sýðarneysla á viðkomandi vöru er framleiðsla að viðbættum innflutningi og að fráðregnum útflutningi.

⁽⁵⁵⁾ Þegar fram í sækir kann eftirlitsstofnunin að gefa út frekari leiðsögn um forsendur sem ráða þessu mati hennar.

⁽⁵⁶⁾ Ef fjárfestingarverkefnið snýr að framleiðslu á nokkrum mismunandi vörum ber að taka hverja vöru um sig til athugunar.

⁽⁵⁷⁾ Ef EFTA-ríkið getur sýnt fram á að aðstoðarþeginn muni skapa nýjan vörumarkað er heimilt að horfa fram hjá skilyrðunum sem mælt er fyrir um í a-lið og b-lið 57. mgr., og verður aðstoðin þá heimiluð samkvæmt þrepaskiptingunni í 56. mgr.

⁽⁵⁸⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 3924/91 frá 19. desember 1991 um að hefja könnun á iðnaðarframleiðslu í bandalaginu (Stjtið. EB L 374, 31.12.1991, bls. 1). Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn (XXI. viðauka) með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 7/94.

- 61) Þegar aðstoð, sem er reiknuð á grundvelli kostnaðar við fjárfestingar í efnislegum eða óefnislegum eignum, er sameinuð aðstoð, sem er reiknuð á grundvelli launakostnaðar, ber að virða ákvæði um leyfilegt aðstoðarhlutfall fyrir viðkomandi byggðarlag ⁽⁵⁹⁾.
- 62) Ef útgjöld, sem eru styrkhæf í tengslum við byggðaaðstoð, eru einnig styrkhæf að fullu eða að hluta til í tengslum við aðstoð í öðrum tilgangi gildir um þann hluta, sem sameiginlegur er, það hámark sem hagstæðara er samkvæmt gildandi reglum.
- 63) Ef EFTA-ríkið mælir fyrir um að sameina megi ríkisaðstoð samkvæmt einu kerfi aðstoð samkvæmt öðrum kerfum ber því að tilgreina í hverju kerfi um sig aðferðina sem notuð verður til að tryggja að farið verði að ofangreindum skilyrðum.
- 64) Byggðaaðstoð til fjárfestinga má ekki veita jafnframt aðstoð á grundvelli minniháttarreglunnar vegna sömu styrkhæfu útgjalda í því skyni að sniðganga leyfileg aðstoðarhlutföll sem mælt er fyrir um í þessum leiðbeiningum.

25B.5 Rekstraraðstoð ⁽⁶⁰⁾

- 65) Byggðaaðstoð, sem veitt er í því skyni að lækka rekstrargjöld fyrirtækis (rekstraraðstoð), er að jafnaði óheimil. Í undantekningartilvikum má þó veita aðstoð af því tagi byggðarlögum sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli undanþáguákvæðisins í a-lið 3. mgr. 61. gr., að því tilskildu að i) hún sé réttlætanagerleg vegna þess að hún stuðlar að byggðaðróun og þess hvers eðlis hún er og ii) umfang hennar sé í hæfilegu hlutfalli við það óhagræði sem henni er ætlað að bæta úr ⁽⁶¹⁾. Það fellur í hlut EFTA-ríkisins að sýna fram á að slíkt óhagræði sé fyrir hendi og hversu umfangsmikið það er. Að auki kemur til greina að fallast á tilteknar tegundir rekstraraðstoðar í strjálum byggðum og á fámennustu svæðunum.
- 66) Rekstraraðstoð ber í grundvallatriðum aðeins að veita vegna kostnaðar sem skilgreindur hefur verið fyrirfram sem styrkhæfur ⁽⁶²⁾ og þannig að hún sé takmörkuð við tiltekið hlutfall af þeim kostnaði.
- 67) Vegna sérstaks eðlis fjármálastarfsemi og starfsemi innan samstæðu eins og hún er skilgreind í bálki J (deild 65, 66 og 67) og starfsemi innan samstæðu sem fellur undir bálk K (deild 74) í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, eru afar ólíklegt að rekstraraðstoð, sem er veitt vegna starfsemi af þessu tagi, geti eftir byggðaðróun en mjög líklegt að hún raski samkeppni, eins og fram kemur í kafla 17B í leiðbeiningunum ⁽⁶³⁾. Eftirlitsstofnunin mun því hvorki samþykkja rekstraraðstoð við fyrirtæki í fjármálagreinum né til starfsemi innan samstæðu á grundvelli þessara leiðbeininga nema slík aðstoð sé veitt samkvæmt almennum kerfum sem þjóna öllum atvinnugreinum og eru ætluð til þess að bæta upp kostnaðarauka vegna flutninga eða launagreiðslna. Öll rekstraraðstoð í því skyni að efla útflutning er jafnframt útilokuð.
- 68) Þar eð rekstraraðstoð er veitt í þeim tilgangi að vinna bug á töfum og flöskuhálsum sem hamla byggðaðróun, nema í þeim tilvikum sem fjallað er um í 69. og 70. mgr., skal jafnan haga henni þannig að hún sé tímabundin og fari minnkandi með tímanum og falli niður þegar byggðarlögin hafa náð raunverulegri jafnstöðu við auðugri svæði á Evrópska efnahagssvæðinu ⁽⁶⁴⁾.
- 69) Þrátt fyrir ákvæði undanfarandi málsgreinar er aðeins unnt að heimila rekstraraðstoð, sem er ekki bæði stigminnkandi og tímabundin, í fámennustu byggðunum, enda er slíki aðstoð ætlað að stöðva eða minnka frekari fólksfækkun í þeim byggðum ⁽⁶⁵⁾. Fámennustu byggðirnar eru í Noregi NUTS II-svæði, eða einstakir hlutar slíkra svæða, og á Íslandi NUTS IV-svæði ⁽⁶⁶⁾ þar sem þéttbýli er 8 íbúar á km² eða minna og liggja að samliggjandi minni svæðum sem fullnægja sömu þéttbýlisskilyrðum.
- 70) Við þetta bætist að í strjálum byggðum má heimila aðstoð, sem er ekki bæði stigminnkandi og tímabundin og er að hluta ætlað að bæta upp kostnaðarauka vegna flutninga, með eftirtöldum skilyrðum:
- Aðstoðin má aðeins hafa þann tilgang að bæta upp kostnaðarauka vegna flutninga, að teknu tilliti til annarra aðstoðarkerfa vegna flutninga. Þótt reikna megi aðstoðarfjárhæðina á viðmiðunargrundvelli ber að forðast kerfisbundnar ofgreiðslur.
 - Aðstoðina má aðeins veita vegna kostnaðarauka sem fylgir flutningum á vörum sem framleiddar eru í strjálbýlum byggðarlögum innan landamæra viðkomandi ríkis. Hún má ekki breytast í útflutnings-

⁽⁵⁹⁾ Þessu skilyrði telst fullnægt ef samanlögð aðstoð vegna stofnfjárfestingarinnar, í hundraðshlutum af fjárfestingarkostnaði, og vegna atvinnusköpunar, í hundraðshlutum af launakostnaði, fer ekki umfram þá fjárhæð sem hagstæðari er þegar beitt er annaðhvort hámarki fyrir byggðarlagið á grundvelli viðmiðanna í undirkafla 25B.4.1 eða hámarki fyrir byggðarlagið á grundvelli viðmiðanna í undirkafla 25B.4.3.

⁽⁶⁰⁾ Eins og þegar um aðrar tegundir byggðaaðstoðar er að ræða er rekstraraðstoð jafnan háð þeim sértæku reglum sem kunna að gilda í einstökum atvinnugreinum.

⁽⁶¹⁾ Rekstraraðstoð er einkum veitt sem skattundanþága eða afsláttur af almannatryggingagjöldum án tengingar við styrkhæfan fjárfestingarkostnað.

⁽⁶²⁾ Til dæmis fjárfesting til endurnýjunar í búnaði, flutningakostnaður eða launakostnaður.

⁽⁶³⁾ Leiðbeiningar eftirlitsstofnunarinnar eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eflasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

⁽⁶⁴⁾ Þessa reglu um stiglækkandi aðstoð ber að virða einnig þegar ný rekstraraðstoðarkerfi eru tilkynnt í stað eldri slíkra. Reglunni má þó beita nokkuð sveigjanlega þegar um ræðir rekstraraðstoðarkerfi sem ætlað er að bæta úr óhagræði vegna staðsetningar á tilteknum svæðum innan byggðarlaga sem falla undir ákvæði a-liðar 3. mgr. 61. gr.

⁽⁶⁵⁾ Það fellur í hlut EFTA-ríkisins að sýna fram á að aðstoðin, sem fyrirhuguð er, sé nauðsynleg og að hún henti vel til þess að stöðva eða minnka frekari fólksfækkun.

⁽⁶⁶⁾ Ef til þess kemur að NUTS-flokkun Íslands verði breytt, sjá 22. nmgr., þarf að setja inn viðeigandi NUTS-þrep í samræmi við það.

aðstoð. Aðstoð má ekki veita vegna flutninga á vörum fyrirtækja sem gætu ekki starfað annars staðar (vörum námafyrirtækja, vatnsaflsvirkjana o.s.frv.).

- Aðstoðin verður að vera þess eðlis að unnt sé að meta umfang hennar hlutlægt fyrirfram á grundvelli aðstoðarhlutfalls á tonn/kilómetra og taka ber saman árlega skýrslu sem sýnir, meðal annars, hvernig hlutfallið eða hlutföllin hafa verið notuð.
- Þegar kostnaðaraukinn er metinn verður að miða við hagkvæmustu flutningaaðferð og stystu flutningaleið sem unnt er að fara milli framleiðslu- eða úrvinnslustaða og útsölustaða þegar sú flutningaaðferð er notuð; einnig skal taka tillit til ytri umhverfiskostnaðar.

71) Í öllum tilvikum skal endurmeta þörfina á rekstraraðstoð og umfang hennar með reglulegu millibili með tilliti til þess hvort ástæða sé til að viðhalda henni á viðkomandi svæði til frambúðar. Eftirlitsstofnunin mun því aðeins samþykkja rekstraraðstoðarkerfi með gildistíma sem samsvarar gildistíma þessara leiðbeininga.

72) Til þess að sannreyna áhrif rekstraraðstoðarkerfanna á viðskipti og samkeppni þurfa EFTA-ríkin að leggja fram árlega eina skýrslu fyrir hvert NUTS II-svæði ⁽⁶⁷⁾ sem rekstraraðstoð er veitt til með sundurliðuðum upplýsingum um heildarútgjöld, eða áætlað tekjutap, fyrir hvert rekstraraðstoðarkerfi sem samþykkt hefur verið í byggðarlaginu og um tíu helstu viðtakendur rekstraraðstoðar í byggðarlaginu ⁽⁶⁸⁾, ásamt upplýsingum um í hvaða grein eða greinum þeir hafa starfsemi og fjárhæðina sem hverjum þeirra hefur verið greidd.

25B.6 Aðstoð við nýstofnuð smáfyrirtæki

73) Nýstofnuð smáfyrirtæki eiga að visu á brattan að sækja hvarvetna á Evrópska efnahagssvæðinu, en svo er að sjá sem tiltölulega lítil frumkvöðlastarfsemi, og einkum sú staðreynd að fjöldi nýrra fyrirtækja er enn lengra undir meðaltali, standi hagþróun fyrir þrifum í byggðarlögum sem njóta aðstoðar. Því virðist nauðsynlegt að taka upp nýja tegund aðstoðar sem unnt er að veita jafnframt byggðaaðstoð til fjárfestinga í því skyni að ýta undir styrki til stofnunar nýrra fyrirtækja og fyrstu uppbyggingar smáfyrirtækja á svæðunum sem njóta aðstoðar.

74) Til þess að tryggja að aðstoð af þessu tagi nýtist eins og til er ætlast er rétt að hún sé misumfangsmikil eftir þeim erfiðleikum sem hver byggðarflokkur á við að glíma. Til þess að ekki sé tekin óviðunandi áhætta á samkeppnisröskun, meðal annars ruðningsáhrifum sem bitna á fyrirtækjum sem fyrir eru, ber jafnframt að haga aðstoðinni þannig, að minnsta kosti í upphafi, að hún sé bundin við smáfyrirtæki eingöngu og að aðstoðarfjárhæðin sé takmörkuð og fari stíglækkandi.

75) Í samræmi við þetta mun eftirlitsstofnunin samþykkja aðstoðarkerfi þar sem úthlutað er aðstoð allt að EUR 1 milljón á fyrirtæki ⁽⁶⁹⁾ til smáfyrirtækja í byggðarlögum sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli undanþágunnar í c-lið 3. mgr. 61. gr. Aðstoðarfjárhæðir, sem úthlutað er árlega til nýstofnaðra smáfyrirtækja, mega ekki vera umfram 33 % af heildarhámarki aðstoðar á hvert fyrirtæki samkvæmt ofangreindu.

76) Til styrkhæfra útgjalda telst lögfræðikostnaður, ráðgjafarkostnaður og umsýslukostnaður sem tengist beint stofnun fyrirtækis, auk eftirtalinna útgjalda að því marki sem þau koma til raungreiðslu áður en fimm ár eru liðin frá stofnun fyrirtækisins ⁽⁷⁰⁾:

- Vaxtagreiðslur vegna ytri fjármögnunar og arður af eiginfé, þó ekki umfram gildandi viðmiðunarvexti.
- Leigugreiðslur vegna leigu á framleiðslutækjum/-búnaði.
- Orka, vatn, kynding, skattar (aðrir en virðisaukaskattur og tekjuskattur fyrirtækja) og stjórnsýslukostnaður.
- Undir þetta má einnig fella afskriftagjöld og greiðslur vegna kaupleigu á framleiðslutækjum/-búnaði ásamt launagreiðslum, að meðtöldum lögbundnum almannatryggingagjöldum, að því tilskildu að fjárfestingar eða ráðstafanir til að skapa atvinnu og fjölga störfum, sem þar eru að baki, hafi ekki notið aðstoðar af öðru tagi.

77) Aðstoðarhlutfallið má ekki vera hærra en sem nemur 25% af styrkhæfum útgjöldum sem koma til greiðslu áður en þrjú ár eru liðin frá stofnun fyrirtækisins og 15% næstu tvö ár á eftir.

78) Þessi hlutföll hækka um 5 % í byggðum með færri íbúum en 12,5 á km² og á smáeyjum með færri íbúum en 5 000, svo og í öðrum álíka afskekktum byggðum af sömu stærð.

⁽⁶⁷⁾ Að því er varðar Ísland viðeigandi stig í NUTS-flokkuninni.

⁽⁶⁸⁾ Þegar miðað er við aðstoðarfjárhæðina sem greidd hefur verið út.

⁽⁶⁹⁾ Aðstoðarhæf fyrirtæki eru lítil fyrirtæki í skilningi 2. gr. 1. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 364/2004 sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42) eða ákvæðum reglugerðar sem kann að koma í hennar stað, sem eru óháð fyrirtæki í skilningi 3. gr. viðaukans við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar nr. 364/2004 og hafa starfað skemur en fimm ár.

⁽⁷⁰⁾ Virðisaukaskattur og beinir skattar á hagnað/tekjur teljast ekki til styrkhæfra útgjalda.

- 79) EFTA-rikið skal koma upp kerfi sem nægir til að tryggja að efri mörk aðstoðarfjárhæðar og viðeigandi aðstoðarhlutföll eftir styrkhæfum viðkomandi kostnaði séu virt. Einkum og sérstaklega má ekki veita aðstoð, sem kveðið er á um í þessum kafla, jafnframt öðrum stuðningi hins opinbera (að meðtalinni aðstoð á grundvelli minniháttarreglunnar) í því skyni að sniðganga leyfileg aðstoðarhlutföll eða fjárhæðir sem mælt hefur verið fyrir um.
- 80) Þegar veitt er aðstoð, sem er ætluð nýstofnuðum smáfyrirtækjum eingöngu, getur það haft þau öfugsnúnu áhrif að hvetja til lokunar starfandi smáfyrirtækja sem svo eru sett á stofn aftur til þess að geta nýtt slíka aðstoð. EFTA-rikinum er bent á að nauðsynlegt er að hafa þessa hættu í huga og haga aðstoðarkerfum þannig að sneið sé hjá henni, til að mynda með því að setja skilyrði fyrir umsóknum frá eigendum fyrirtækja sem lokað hefur verið nýlega.

25B.7 Byggðakort og yfirlýsing um samhæfi

- 81) Þær byggðir EFTA-ríkis, sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga samkvæmt undanþágum og leyfilegum aðstoðarhlutföllum vegna stofnfjárfestingar ⁽⁷¹⁾ sem samþykkt hafa verið fyrir hvert byggðarlag, mynda saman byggðakort EFTA-ríkisins. Byggðakortið sýnir einnig í hvaða byggðarlögum er heimilt að veita aðstoð til nýstofnaðra smáfyrirtækja. Rekstraraðstoðarkerfi falla ekki undir byggðakortin, heldur eru þau metin hvert um sig á grundvelli tilkynningar viðkomandi EFTA-ríkis í samræmi við 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.
- 82) Evrópuðómstóllinn hefur felld þann úrskurd að „ákvæðanir“ framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um að samþykkja byggðakort fyrir hvert aðildarríki EB beri að túlka þannig að þær séu óaðskiljanlegur hluti leiðbeininga um byggðaaðstoð og séu bindandi því aðeins að aðildarríki EB hafi samþykkt þær ⁽⁷²⁾. Það er álit eftirlitsstofnunarinnar að hið sama eigi við um ákvæðanir stofnunarinnar.
- 83) Ennfremur ber að hafa í huga að byggðakortin afmarka einnig gildissvið hvers kyns hópundarþágu frá tilkynningarskyldu sem byggðaaðstoð nýtur í samræmi við 1. mgr. 3. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, hvort sem sú aðstoð er veitt samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) 70/2001 ⁽⁷³⁾ eða samkvæmt undanþágu vegna annarra tegunda byggðaaðstoðar sem hugsanlegt er að gefin verði síðar.
- 84) Samkvæmt þessum leiðbeiningum, og að teknu tilliti til félagslegra og efnahagslegra aðstæðna í EFTA-rikinum, verður byggðakortið látið taka til byggðarlaga sem EFTA-rikin tilgreina að eigi rétt á byggðaaðstoð í samræmi við ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr., innan þeirra marka íbúahlutfalls sem ákvarðað er í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.3.3.1.
- 85) Að því tilskildu að EFTA-rikin hlíti skilyrðunum sem sett eru í þessum leiðbeiningum geta þau ráðið því sjálf hvort þau kjósa að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga og þá í hvaða hlutfalli. Hverju EFTA-riki ber því að senda eftirlitsstofnuninni, jafnskið og við verður komið eftir að þessar leiðbeiningar hafa verið samþykktar, tilkynningu í samræmi við 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól um eitt byggðakort sem sýnir allt yfirráðsvæði ríkisins.
- 86) Eftirlitsstofnunin mun fara yfir tilkynningarnar í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól. Þegar þeirri yfirferð er lokið mun stofnunin birta samþykkt byggðakort í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau. Þessi kort öðlast gildi hinn 1. janúar 2007, eða daginn sem eftirlitsstofnunin samþykkir þau ef hann fellur síðar, og verður farið með þau sem óaðskiljanlegan hluta af þessum leiðbeiningum.
- 87) Í tilkynningunni skal koma skýrt fram hvaða byggðir talið er að eigi rétt á aðstoð samkvæmt ákvæðum c-liðar 3. mgr. 61. gr. ásamt fyrirhuguðum aðstoðarhlutföllum fyrir stórfyrirtæki, að teknu tilliti til leiðréttinga á hámarki byggðaaðstoðar vegna stórra fjárfestingarverkefna.
- 88) Leggja skal fram ítarlegar stoðupplýsingar til skýringar ef tilgreind eru byggðarlög samkvæmt ákvæðum c-liðar 3. mgr. 61. gr. önnur en hagþróunarsvæði, strjálur byggðir og landamærasvæði, meðal annars nákvæma afmörkun viðkomandi byggða, íbúatölur, upplýsingar um VLF og atvinnuleysi í byggðarlögunum ásamt öllum öðrum upplýsingum sem máli skipta.
- 89) Til þess að tryggja samfellu í styrkgreiðslum, en það skiptir höfuðmáli um frambúðarhagþróun byggðanna, ber í aðalatriðum að láta byggðaskrána, sem EFTA-rikin tilkynna, gilda allt tímabilið 2007–2013. Þó kemur til greina að endurskoða hana á miðju tímabilinu, árið 2010 ⁽⁷⁴⁾. Kjósi EFTA-riki að breyta skránni um byggðir sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli c-liðar 3. mgr. 61. gr. eða gildandi leyfilegra aðstoðarhlutfalla ber að senda eftirlitsstofnuninni tilkynningu þess efnis fyrir 1. apríl 2010. Í þessu tilliti mega breytingar á byggðum ekki taka til meira en 50 % af heildaríbúahlutfalli sem notið getur aðstoðar

⁽⁷¹⁾ Með leiðréttingum í samræmi við 56. mgr. þegar um ræðir aðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna sem skylt er að tilkynna sérstaklega.

⁽⁷²⁾ Dómur Evrópuðómstólsins frá 18. júní 2002 í máli C-242/00 *Þýska ríkið gegn framkvæmdastjórninni*.

⁽⁷³⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til litilla og meðalstórra fyrirtækja, með áorðnum breytingum samkvæmt reglugerð (EB) nr. 364/2004 sem var felld inn í EES-samninginn sem liður I í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42) um breytingu á reglugerð (EB) nr. 70/2001 að því er varðar rýmkan gildissviðs hennar þannig að hún taki til aðstoðar til eflingar rannsóknnum og þróun (Stjtið. ESB L 63, 28.2.2004, bls. 22).

⁽⁷⁴⁾ Ákvæði um endurskoðun á miðju tímabilinu skulu ekki koma í veg fyrir breytingar á íbúahlutfalli fyrir Ísland fyrir árið 2010 ef breytingar verða á NUTS-flokkun landsins fyrir þann tíma eins og lýst er í 22. nmgr.

í EFTA-ríkinu á grundvelli c-liðar 3. mgr. 61. gr. Óheimilt er að veita nokkra aðlögunarstyrki byggðum sem missa rétt á byggðaaðstoð í kjölfar slíkrar endurskoðunar á miðju tímabili. Auk þessa geta EFTA-ríkin sent eftirlitsstofnuninni hvenær sem vera skal ósk um að bæta við nýjum byggðarlögum allt þar til gildandi íbúahlutfalli er náð.

25B.8 Gildistaka, framkvæmd, gagnsæi og endurskoðun

90) Eftirlitsstofnunin hyggst beita þessum leiðbeiningum gagnvart hvers kyns byggðaaðstoð sem fyrirhugað er að veita eftir 31. desember 2006. Byggðaaðstoð, sem veitt hefur verið eða fyrirhugað er að veita fyrir árið 2007, verður metin í samræmi við leiðbeiningarnar um landsbundna byggðaaðstoð frá árinu 1999.

91) Þar eð tilkynningar um byggðaaðstoðarkerfi, svo og sérákvæðna aðstoð sem fyrirhugað er að veita eftir 31. desember 2006, verða að fylgja byggðakortinu geta þær að jafnaði ekki talist endanlegar fyrr en byggðakort fyrir hlutaðeigandi EFTA-ríki hefur verið samþykkt í samræmi við tilhögunina sem lýst er í undirkafla 25B.7. Eftirlitsstofnunin mun því að jafnaði ekki taka til yfirferðar tilkynningar um byggðaaðstoðarkerfi sem eiga að gilda eftir 31. desember 2006, eða sérákvæðna aðstoð sem fyrirhugað er að veita eftir þann tíma, fyrr en byggðakort fyrir viðkomandi EFTA-ríki hefur verið samþykkt⁽⁷⁵⁾. Hið sama á við um aðstoðarkerfi fyrir nýstofnuð smáfyrirtæki sem falla undir ákvæði undirkafla 25B.6 í þessum leiðbeiningum.

92) Það er álit eftirlitsstofnunarinnar að þessar leiðbeiningar muni í framkvæmd leiða til umtalsverðra breytinga á reglum sem gilda um byggðaaðstoð hvarvetna í EFTA-ríkjunum. Jafnframt virðist nauðsynlegt að taka öll byggðaaðstoðarkerfi til endurskoðunar, meðal annars bæði kerfi fyrir aðstoð til fjárfestinga og rekstraraðstoð, með hliðsjón af því hvort þau séu enn réttlæt看anleg og skili árangri. Af þessum ástæðum leggur eftirlitsstofnunin til eftirfarandi viðeigandi ráðstafanir í samræmi við 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókanar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól:

- Með fyrirvara um ákvæði 2. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 70/2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja, með áorðnum breytingum samkvæmt reglugerð (EB) nr. 364/2004, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42), og ákvæði 2. mgr. 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 2204/2002 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til eflingar atvinnu, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1g í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 83/2003 frá 20. júní 2003 (Stjtið. ESB L 257, bls. 39, 9.10.2003, og EES-viðbætur nr. 51, bls. 250), skulu EFTA-ríkin takmarka öll núgildandi byggðaaðstoðarkerfi við aðstoð sem veitt er 31. desember 2006 eða fyrr.
- Ef heimilt er samkvæmt umhverfisaðstoðarkerfum að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga í umhverfisverndarskyni á grundvelli 31. nmgr. 15. kafla Leiðbeininga um ríkisaðstoð⁽⁷⁶⁾ skulu EFTA-ríkin breyta þeim kerfum til þess að tryggt sé að aðstoð verði ekki veitt eftir 31. desember 2006 nema í samræmi við byggðakortið sem er í gildi daginn sem aðstoðin er veitt.
- EFTA-ríkin skulu breyta eftir því sem nauðsyn krefur öðrum gildandi aðstoðarkerfum til þess að tryggja að viðbótarbyggðaaðstoð, á borð við þá sem heimilt er að veita í tengslum við fræðsluaðstoð, aðstoð til rannsókna og þróunarstarfs og aðstoð í umhverfisverndarskyni, verði ekki veittir eftir 31. desember 2006 nema á svæðum sem heimilt er að styrkja á grundvelli c-liðar 3. mgr. 61. gr. í samræmi við byggðakort sem eftirlitsstofnunin hefur samþykkt og er í gildi daginn sem aðstoðin er veitt.

Eftirlitsstofnunin mun fara þess á leit við EFTA-ríkin að þau staðfesti samþykki sitt við þessum tillögum áður en mánuður er liðinn.

93) Auk þessa er það álit eftirlitsstofnunarinnar að nauðsynlegt sé að gera frekari ráðstafanir til að gera byggðaaðstoð gagnsærri. Einkum virðist nauðsynlegt að sjá til þess að EFTA-ríkin, atvinnurekendur, hagsmunaaðilar og ekki síst eftirlitsstofnunin sjálf hafi greiðan aðgang að óstyttnum texta allra gildandi byggðaaðstoðarkerfa í EFTA-ríkjunum. Það er álit eftirlitsstofnunarinnar að auðvelt sé að ná þessu markmiði með því að samtengja vefsíður. Við athugun á byggðaaðstoðarkerfum mun eftirlitsstofnunin af þessum ástæðum leita skipulega eftir skuldbindingu EFTA-ríkisins þess efnis að óstyttnur texti hinnar endanlegu útgáfu aðstoðarkerfisins verði birtur á vefnum og að stofnunin fái veffangið sent. Ef stofnað hefur verið til útgjalda vegna verkefna fyrir birtingardag aðstoðarkerfisins er ekki heimilt að veita byggðaaðstoð vegna þeirra.

94) Eftirlitsstofnunin getur ákveðið að þessar leiðbeiningar skuli endurskoðaðar eða þeim breytt hvenær sem vera skal ef slíkt skyldi reynast nauðsynlegt af ástæðum sem varða samkeppnisreglur eða í því skyni að taka til greina aðrar EES-reglur og milliríkjaskuldbindingar.

⁽⁷⁵⁾ Eftirlitsstofnunin bendir EFTA-ríkjunum á að til þess að draga sem mest úr óhagræðinu sem fylgir tilkynningarskyldunni hefur framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gefið til kynna að hún hyggist nýta heimildir sínar til að veita undanþágu frá tilkynningarskyldu samkvæmt 3. mgr. 88. gr. sáttmálans að því er varðar öll gagnsæ kerfi byggðaaðstoðar til fjárfestinga sem fylgja samþykktu byggðakorti fyrir viðkomandi aðildarríki. Samkvæmt slíkum reglum næði undanþága frá tilkynningarskyldu hvorki til sérákvæðinnar stakrar aðstoðar né rekstraraðstoðarkerfa. Jafnframt myndi núgildandi krafa um að leggja fram upplýsingar og tilkynningu vegna stórra einstakra aðstoðarverkefna gilda áfram, einnig þegar um ræðir aðstoð sem er veitt á grundvelli kerfa sem njóta undanþágunnar. Þar til framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur samþykkt slíka reglugerð formlega og þar til sú reglugerð hefur verið felld inn í EES-samninginn falla þó þessar tegundir kerfa fyrir fjárfestingaraðstoð undir almenn ákvæði um tilkynningarskyldu í 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókanar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól og 2. gr. II. hluta sömu bókanar.

⁽⁷⁶⁾ Leiðbeiningar eftirlitsstofnunarinnar eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eftasur.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

I. VIÐAUKI

Skilgreining á stáliðnaði

Að því er þessar leiðbeiningar varðar teljast til stáliðnaðar fyrirtæki sem framleiða eftirtaldir vörur úr stáli:

Vara	Auðkenni í sameinuðu tollnafnaskránni (CNC) (*)
Steypujárn	7201
Járnblendi	7202 11 20, 7202 11 80, 7202 99 11
Járnrikar vörur sem eru framleiddar með beinni afoxun járngrýtis, einnig aðrar frauðkenndar járnrikar vörur	7203
Járn og óblendid stál	7206
Hálfunnar vörur úr járn eða óblendnu stáli	7207 11 11; 7207 11 14; 7207 11 16; 7207 12 10; 7207 19 11; 7207 19 14; 7207 19 16; 7207 19 31; 7207 20 11; 7207 20 15; 7207 20 17; 7207 20 32; 7207 20 51; 7207 20 55; 7207 20 57; 7207 20 71
Kaldvalsaðar vörur úr járn eða óblendnu stáli	7208 10 00; 7208 25 00; 7208 26 00; 7208 27 00; 7208 36 00; 7208 37; 7208 38; 7208 39; 7208 40; 7208 51; 7208 52; 7208 53; 7208 54; 7208 90 10; 7209 15 00; 7209 16; 7209 17; 7209 18; 7209 25 00; 7209 26; 7209 27; 7209 28; 7209 90 10; 7210 11 10; 7210 12 11; 7210 12 19; 7210 20 10; 7210 30 10; 7210 41 10; 7210 49 10; 7210 50 10; 7210 61 10; 7210 69 10; 7210 70 31; 7210 70 39; 7210 90 31; 7210 90 33; 7210 90 38; 7211 13 00; 7211 14; 7211 19; 7211 23 10; 7211 23 51; 7211 29 20; 7211 90 11; 7212 10 10; 7212 10 91; 7212 20 11; 7212 30 11; 7212 40 10; 7212 40 91; 7212 50 31; 7212 50 51; 7212 60 11; 7212 60 91
Teinar og stangir, heitvalsaðar, í óreglulega undnum vafningum, úr járn eða óblendnu stáli	7213 10 00; 7213 20 00; 7213 91; 7213 99
Aðrir teinar og stangir úr járn og óblendnu stáli	7214 20 00; 7214 30 00; 7214 91; 7214 99; 7215 90 10
Sniðjárn úr járn og óblendnu stáli	7216 10 00; 7216 21 00; 7216 22 00; 7216 31; 7216 32; 7216 33; 7216 40; 7216 50; 7216 99 10
Ryðfrítt stál	7218 10 00; 7218 91 11; 7218 91 19; 7218 99 11; 7218 99 20
Kaldvalsaðar vörur úr ryðfríu stáli	7219 11 00; 7219 12; 7219 13; 7219 14; 7219 21; 7219 22; 7219 23 00; 7219 24 00; 7219 31 00; 7219 32; 7219 33; 7219 34; 7219 35; 7219 90 10; 7220 11 00; 7220 12 00; 7220 20 10; 7220 90 11; 7220 90 31
Teinar og stangir úr ryðfríu stáli	7221 00; 7222 11; 7222 19; 7222 30 10; 7222 40 10; 7222 40 30
Kaldvalsaðar vörur úr öðrum stálblöndum	7225 11 00; 7225 19; 7225 20 20; 7225 30 00; 7225 40; 7225 50 00; 7225 91 10; 7225 92 10; 7225 99 10; 7226 11 10; 7226 19 10; 7226 19 30; 7226 20 20; 7226 91; 7226 92 10; 7226 93 20; 7226 94 20; 7226 99 20
Bálkar og stangir úr öðrum stálblöndum	7224 10 00; 7224 90 01; 7224 90 05; 7224 90 08; 7224 90 15; 7224 90 31; 7224 90 39; 7227 10 00; 7227 20 00; 7227 90; 7228 10 10; 7228 10 30; 7228 20 11; 7228 20 19; 7228 20 30; 7228 30 20; 7228 30 41; 7228 30 49; 7228 30 61; 7228 30 69; 7228 30 70; 7228 30 89; 7228 60 10; 7228 70 10; 7228 70 31; 7228 80
Þilstál	7301 10 00
Teinar og þvertré	7302 10 31; 7302 10 39; 7302 10 90; 7302 20 00; 7302 40 10; 7302 10 20
Samskeytalaus rör, leiðslur og hol sniðjárn	7303; 7304
Soðnar járn- og stálpípur með ytra þvermáli umfram 406,4 mm	7305

(*) Stjtið. EB L 279, 23.10.2001, bls. 1.

*II. VIÐAUKI***Skilgreining á gervipráðaiðnaði**

Að því er þessar leiðbeiningar varðar telst eftirfarandi framleiðsla til gervipráðaiðnaðar:

- Framleiðsla og/eða áferðarmótun allra almennra tegunda þráða og garns úr fjölestrum, fjölamíðum, akrýli eða fjölprópýleni, til hvaða nota sem vera skal, eða
- fjölliðun (þar með talin fjölþétting) ef hún er samþætt framleiðslunni í þeim skilningi að hún fer fram í sömu vélasamstæðu, eða
- hvers kyns stoðvinnsla sem tengist samhliða rekstri búnaðar til framleiðslu og/eða áferðarmótunar á vegum væntanlegs aðstoðarþega eða fyrirtækis í sömu samstæðu, og er að jafnaði samþætt slíkum búnaði í iðnframleiðslu af þessu tagi í þeim skilningi að hún fer fram í sömu vélasamstæðu.

*III. VIÐAUKI***Eyðublað sem nota ber til að senda inn yfirlitsupplýsingar um aðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna sem farið er fram á í 54. mgr.**

1. Aðstoðin er veitt (heiti fyrirtækisins/fyrirtækjanna sem þiggja aðstoðina):
2. Auðkenni aðstoðarkerfis (auðkenni eftirlitsstofnunarinnar fyrir það eða þau gildandi kerfi sem liggja til grundvallar aðstoðinni):
3. Opinber(ar) stofnun/stofnanir sem veitir(-a) aðstoðina (heiti og heimilisfang stofnunarinnar eða stofnananna sem veita aðstoðina):
4. EFTA-ríki þar sem fjárfestingin á sér stað:
5. Byggðarlag (þ.e. NUTS III-svæði) þar sem fjárfestingin á sér stað:
6. Sveitarfélag (áður NUTS IV-svæði) þar sem fjárfestingin á sér stað:
7. Tegund verkefnis (opnun nýrrar starfstöðvar, stækkun eldri starfstöðvar, aukin fjölbreytni í framleiðslu starfstöðvar með nýjum vörum sem bæstast við hinar eldri, grundvallarbreyting á framleiðsluferli í heild í eldri starfstöð):
8. Vörur, sem framleiddar eru, eða þjónusta, sem veitt er, á grundvelli fjárfestingarverkefnis (samkvæmt heitum í vöruskrá EB eða atvinnugreinaflokkun EB, eða í vöruflokkun EB þegar um ræðir verkefni í þjónustugreinum):
9. Stutt lýsing á fjárfestingarverkefninu:
10. Núvirtur styrkhæfur kostnaður við fjárfestingarverkefnið (í EUR):
11. Núvirt aðstoðarfjárhæð (verð) í EUR:
12. Aðstoðarhlutfall (% vergt styrkigildi):
13. Skilyrði sem sett eru fyrir því að fyrirhuguð aðstoð verði greidd (ef við á):
14. Fyrirhugaðar dagsetningar upphafs og loka verkefnis:
15. Dagur sem aðstoð er veitt:

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2008/EES/11/02

226/06/COL

frá 19. júlí 2006

um byggðakort og aðstoðarhlutföll (Noregur)

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN ⁽¹⁾,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið ⁽²⁾, einkum 61., 62. og 63. gr. og bókun 26,

með hliðsjón af samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ⁽³⁾, einkum 24. gr.,

Með hliðsjón af 3. mgr. 1. gr. I. hluta og 3. mgr. 4. gr. II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól,

með hliðsjón af leiðbeiningum eftirlitsstofnunarinnar ⁽⁴⁾ um beitingu og túlkun 61. og 62. gr. EES-samningsins, einkum kafla 25B, „Landsbundin byggðaaðstoð 2007–2013“,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

I. MÁLSATVIK

1. Málsmeðferð

Í bréfi norska stjórnarsýslu- og umbótaráðuneytisins frá 12. júní 2006, sem barst eftirlitsstofnuninni og var skráð 12. júní 2006 (skjalnr. 377954), lögðu stjórnvöld í Noregi fram, í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, nýtt byggðakort og ný aðstoðarhlutföll sem gilda áttu í Noregi frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013.

2. Aðdragandi

Í bréfi eftirlitsstofnunarinnar til sendiráðs Noregs gagnvart Evrópusambandinu, dagsettu 6. apríl 2006 (skjalnr. 369211), var stjórnvöldum í Noregi greint frá því að eftirlitsstofnunin hefði samþykkt nýjar leiðbeiningar um landsbundna byggðaaðstoð fyrir tímabilið 2007–2013 sem mynduðu nýjan kafla, tölusettan 25B, í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

Eftirlitsstofnunin lagði ennfremur til, í samræmi við 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, að stjórnvöld í Noregi féllust á viðeigandi ráðstafanir sem fram koma í undirkafla 25B.8 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽⁵⁾.

Með bréfi sendiráðs Noregs gagnvart Evrópusambandinu, dagsettu 10. maí 2006, sem barst eftirlitsstofnuninni og var skráð 11. maí 2006 (skjalnr. 373737), samþykktu stjórnvöld í Noregi tillöguna að viðeigandi ráðstöfunum.

Í hinum nýja kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð er kveðið á um að veita megi landsbundna fjárfestingaraðstoð í því skyni að efla hagþróun í tilteknum afskiptum byggðarlögum. Til þess að EFTA-ríkin geti veitt aðstoð af því tagi verða þau að senda eftirlitsstofnuninni byggðakort og fá það samþykkt.

⁽¹⁾ Stofnunin nefnist „eftirlitsstofnunin“ í því sem hér fer á eftir.

⁽²⁾ „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir.

⁽³⁾ „Samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir.

⁽⁴⁾ Leiðbeiningar um beitingu og túlkun 61. og 62. gr. EES-samningsins og 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól sem Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti og sendi frá sér 19. janúar 1994 og birtar voru í Stjóð. EB L 231 og EES-viðbæti nr. 32 hinn 3. september 1994. Leiðbeiningunum var breytt síðast 9. apríl 2006. „Leiðbeiningar um ríkisaðstoð“ í því sem hér fer á eftir. Leiðbeiningar um ríkisaðstoð eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

⁽⁵⁾ Sjá 92. mgr.

Strjálár byggðir, skilgreindar í upphafi sem NUTS III-svæði ⁽⁶⁾ með færri íbúum en 12,5 á ferkílómetra, eru þau svæði sem heimilt er að hafa á kortinu. Þó er gert ráð fyrir ákveðnum sveigjanleika þegar kemur að því að skilgreina slíkar byggðir. Þannig má setja á kortið einstaka hluta NUTS III-svæða ef þeir eru strjálbýlir, ef það hækkar ekki heildaríbúatölu byggðanna sem heimilt er að styrkja og ef slík svæði liggja að NUTS III-svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu.

3. Lýsing á kortinu sem lagt hefur verið fram

3.1 Aðferðakerfi og landsvæði: svæðiseiningar

Í Noregi svara NUTS III-svæði til fylkja og NUTS V-svæði til sveitarfélaga. Í landinu eru nú 19 fylki og 431 sveitarfélag ⁽⁷⁾.

Í Noregi eru níu NUTS III-svæði með færri íbúum en 12,5 á ferkílómetra. Þetta eru fylkin Finnmark, Tromsfylki, Norðurland, Norður-Prændalög, Sogn- og Firðafylki, Heiðmörk, Upplönd, Þelamörk og Austur-Agðir.

Lagt er til að heimilt verði að veita landsbundna byggðaaðstoð á fjórum heilum NUTS III-svæðum, þ.e. í Finnmark, Tromsfylki, Norðurlandi og Sogn- og Firðafylki.

Aðeins tiltekin svæði í hinum strjálbýlu fylkjunum fimm (Norður-Prændalögum, Heiðmörk, Upplöndum, Þelamörk og Austur-Ögðum) eiga að standa á kortinu.

Stjórnvöld í Noregi telja að væri byggðakortið eingöngu byggt á NUTS III-svæðum myndi það ekki endurspeglar raunverulegar aðstæður í Noregi að því er varðar byggðavanda sem rekja má til strjálbýlis, veðurfars og bágra efnahagslegra aðstæðna. Stjórnvöld í Noregi hafa því lagt til að sveigjanleikareglurnar verði notaðar til að sleppa á kortinu tilteknum byggðarlögum í strjálbýlu fylkjunum fimm sem ekki teljast þurfa á byggðaaðstoð að halda og sameina „hluta NUTS III-svæða“, sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu, aðliggjandi NUTS III-svæðum með þéttari byggð. Með þessum hætti geta stjórnvöld í Noregi sleppt „öflugum“ sveitarfélögum í fylkjum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu, og tekið með „veik“ sveitarfélög í fylkjum sem fullnægja ekki því skilyrði.

Byggðarlög í strjálbýlum fylkjum sem eru ekki tekin með á byggðakortinu

Í 1. töflu eru talin upp byggðarlög á NUTS III-svæðum, sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu, sem stjórnvöld í Noregi hafa ákveðið að sleppa.

1. tafla

Fylki	Sveitarfélög
Norður-Prændalög	Stjørdal, Levanger
Austur-Agðir	Iveland, Birkenes, Froland, Lillesand, Arendal, Grimstad
Þelamörk	Bamble, Siljan, Skien, Porsgrunn
Upplönd	Gran, Lunner, Jevnaker, Vestre Toten, Østre Toten, Gjøvik, Lillehammer, Øyer
Heiðmörk	Elverum, Sør-Odal, Nord-Odal, Stange, Løten, Ringsaker, Hamar

Í þessum byggðarlögum eru alls 445 006 íbúar.

⁽⁶⁾ Sjá skilgreiningu í ritinu „Hagskýrslusvæði í EFTA-ríkjum og ríkjum sem bíða aðildar“, útgáfa framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og Hagstofu Evrópubandalaganna frá árinu 2001.

⁽⁷⁾ Íbúatölur, sem nefndar eru hér á eftir, miðast við 1. janúar 2005.

Byggðarlög í þéttbýlum fylkjum sem eru tekin með á byggðakortinu

Í 2. töflu eru talin upp þau svæði í fylkjum með meiri íbúafjölda en 12,5 íbúa á ferkílómetra sem stjórnvöld í Noregi hafa sett á byggðakortið á grundvelli sveigjanleikareglanna.

2. tafla

Fylki	Sveitarfélög
Suður-Þrændalög	Tydal, Selbu, Midtre Gauldal, Holtålen, Røros, Meldal, Rennebu, Oppdal, Osen, Roan, Åfjord, Bjugn, Rissa, Agdenes, Ørland, Frøya, Hitra, Snillfjord, Hemne
Mæri og Raumsdalur	Aure, Smøla, Halså, Rindal, Surnadal, Sunndal, Tingvoll, Gjemnes, Averøy, Eide, Aukra, Sandøy, Midsund, Nesset, Rauma, Vestnes, Haram, Stordal, Stranda, Norddal, Ørsta, Volda, Herøy, Sande, Vanylven, Kristiansund, Frei
Hörðaland	Masfjorden, Fedje, Modalen, Vaksdal, Austevoll, Samnanger, Kvam, Voss, Granvin, Ulvik, Eidfjord, Ullensvang, Odda, Jondal, Kvinnherad, Tysnes, Fitjar, Etne
Rogaland	Vindafjord, Utsira, Kvitsoy, Finnøy, Sauda, Suldal, Hjelmeland, Lund, Sokndal
Vestur-Agðir	Sirdal, Kvinesdal, Hægebostad, Audnedal, Åseral, Marnardal, Flekkefjord, Farsund
Buskerud	Nore og Uvdal, Rollag, Flesberg, Krødsherad, Sigdal, Hol, Ål, Hemsedal, Gol, Nes, Flå
Austfold	Rømskog, Marker, Aremark

Í þessum byggðarlögum eru alls 374 739 íbúar og meðalþéttbýli er 5,8 íbúar á ferkílómetra.

Í 3. töflu kemur fram íbúafjöldi og meðalþéttbýli á öllum NUTS III-svæðum og hlutum NUTS III-svæða sem lagt er til heimilt verði að veita byggðaaðstoð.

3. tafla

NUTS III-svæði/hlutar NUTS III-svæða	Íbúatala árið 2005	Þéttbýli (/km ²)
Austfold*	5 331	6,0
Heiðmörk ^o	71 875	3,2
Upplönd ^o	70 611	3,3
Buskerud*	32 291	3,1
Þelamörk ^o	65 680	4,7
Austur-Agðir ^o	25 826	3,8
Vestur-Agðir*	31 942	6,0
Rogaland*	29 510	6,2
Hörðaland*	73 630	5,9
Sogn- og Firdafylki ^í	107 032	5,7
Mæri og Raumsdalur*	132 586	9,9
Suður-Þrændalög*	68 480	4,1
Norður-Þrændalög ^o	90 881	4,4
Norðurland ^í	236 825	6,2
Tromsfylki ^í	152 741	5,9
Finnmörk ^í	73 074	1,5
Samtals	1 268 515	4,5

* Hlutar NUTS III-svæða sem lagt er til að heimilt verði að veita aðstoð á grundvelli sveigjanleikareglanna (sjá 2. töflu hér á undan).

^o Strjálbýl fylki sem eru ekki tekin með á kortinu í heild. Tölurnar eiga við byggðarlögin sem eru tekin með á kortinu.

^í Strjálbýl fylki sem eru tekin með á kortinu í heild.

Alls er lagt til að heimilt verði að veita landsbundna byggðaaðstoð í 286 sveitarfélögum sem höfðu samtals 1 268 515 íbúa hinn 1. janúar 2005 eða sem svarar 27,5 % norsku þjóðarinnar.

3.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld í Noregi leggja til að öll byggðarlög á kortinu skuli njóta hæstu leyfilegu aðstoðarhlutfalla.

Aðstoðarhlutföll samkvæmt tillögunni koma fram í 4. töflu.

4. tafla

Landsvæði	Leyfilegt almennt aðstoðarhlutfall (VSI)*	Viðbótaraðstoð fyrir meðalstór fyrirtæki ⁽⁸⁾ (VSI)	Viðbótaraðstoð fyrir lítil fyrirtæki (VSI) ⁽⁹⁾
Öll aðstoðarhæf byggðarlög	15 %	10 %	20 %

* Vergt styrkigildi

II. MAT

1. Formsatriði í tengslum við tilkynningu

Í undirkafla 25B.7 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁰⁾ er að finna þetta ákvæði: „Þær byggðir EFTA-riks, sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga samkvæmt undanþágum og leyfilegum aðstoðarhlutföllum vegna stofnfjárfestingar sem samþykkt hafa verið fyrir hvert byggðarlag, mynda saman byggðakort EFTA-riksins.“

Þó að gefið sé út byggðakort merkir það eitt og sér ekki að veitt hafi verið bein aðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins. Sé kortið samþykkt myndar það hins vegar ásamt leiðbeiningum um byggðaaðstoð rammaákvæði um úthlutun aðstoðar samkvæmt áætlunum um byggðaaðstoð.

Með því að samþykkja tillöguna að viðeigandi ráðstöfunum féllust stjórnvöld í Noregi á að leggja fram eitt byggðakort í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól ⁽¹¹⁾. Tilkynningin frá 12. júní 2006 (skjalnr. 377954) telst fullnægjandi tilkynning. Stjórnvöld í Noregi hafa þannig fullnægt þeim skuldbindingum sem leiðir af samþykki á tillögunni að viðeigandi ráðstöfunum og ákvæðum 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól. Þetta merkir, sbr. ákvæði 86. mgr. í undirkafla 25B.7, að eftirlitsstofnunin mun fara yfir tilkynninguna í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

Athugun eftirlitsstofnunarinnar á tilkynningunni fer fram á grundvelli viðmiðanna sem mælt er fyrir um í undirkaflum 25B.3–4 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

2. Beiting viðeigandi ríkisaðstoðarreglna

2.1 Aðferðakerfi og landsvæði

Í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.3.3.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð hafa stjórnvöld í Noregi lagt til að val á byggðarlögum, sem heimilað verður að nýta undanþágur samkvæmt c-lið 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins, verði byggt á tvenns konar svæðiseiningum.

⁽⁸⁾ Sjá I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 364/2004 frá 25. febrúar 2004 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 70/2001, Stjtið. ESB L 63, 28.2.2004, bls. 22, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42), eða ákvæði reglugerðar sem kann að koma í hennar stað.

⁽⁹⁾ Sjá 7. nmgr.

⁽¹⁰⁾ Sjá 81. mgr.

⁽¹¹⁾ Sjá 85. mgr.

Fylkin Finnmark, Troms fylki, Norðurland og Sogn- og Firdal fylki (strjálbýl fylki sem eru tekin með á kortinu í heild)

Stjórnvöld í Noregi hafa tekið með á kortinu fylkin Finnmark, Troms fylki, Norðurland og Sogn- og Firdal fylki á grundvelli ákvæða 22. mgr. í undirkafla 25B.3.3.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð, en þar segir:

„Það er [...] álit eftirlitsstofnunarinnar að eftirtalin svæði geti komið til greina þegar hlutað-eigandi EFTA-riki velja svæði sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga á grundvelli undanþágunnar sem mælt er fyrir um í c-lið 3. mgr. 61. gr.:“

a) Strjalar byggðir: Þessi landsvæði samanstanda aðallega af NUTS II-svæðum með minni íbúaféttni en 8 íbúum á ferkílómetra eða NUTS III-svæðum í Noregi [...] með minni íbúaféttni en 12,5 íbúum á ferkílómetra.“ (leturbreyting hér).

Þéttbýli í Finnmarku er 1,5 íbúar á km² (íbúar eru alls 73 074). Þéttbýli í Troms fylki er 5,9 íbúar á km² (íbúar eru alls 152 741). Þéttbýli í Norðurlandi er 6,2 íbúar á km² (íbúar eru alls 236 825). Þéttbýli í Sogn- og Firdal fylki er 5,7 íbúar á km² (íbúar eru alls 107 032).

Það er því niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að þessi hluti tillögunnar fullnægi skilyrðunum í undirkafla 25B.3.3.2.

Önnur svæði á kortinu

Í a-lið 22. mgr. í undirkafla 25B.3.3.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð segir ennfreður:

„Þó getur val á þessum svæðum verið nokkuð sveigjanlegt, með eftirtöldum takmörkunum:

- Sveigjanlegt val á svæðum má ekki leiða til herra íbúahlutfalls.*
- Þeir hlutar NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til, verða að hafa minni íbúaféttni en 12,5 íbúa á ferkílómetra.*
- Svæðahlutarnir verða að liggja að NUTS III-svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu.“*

Í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð er sérstaklega gert ráð fyrir nokkrum sveigjanleika við val á svæðum sem veita á rétt til byggðaaðstoðar, að fullnægðum eftirtöldum þremur skilyrðum:

i) Sveigjanlegt val á svæðum má ekki leiða til herra íbúahlutfalls

Að áliti eftirlitsstofnunarinnar er þessu skilyrði er fullnægt þar eð 445 006 íbúar eru í byggðarlögum sem sleppt er á kortinu og liggja á svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu í upphafi (sjá 1. töflu hér á undan). Á svæðunum, sem bætast við á kortinu á grundvelli sveigjanleikareglanna, eru 374 739 íbúar eins og tekið er fram undir 2. töflu hér á undan.

ii) Þeir hlutar NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til, verða að hafa minni íbúaféttni en 12,5 íbúa á ferkílómetra

Þéttbýli á þeim hlutum NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til, er sem hér segir: ⁽¹²⁾: Austfold (6,0 íbúar/km²), Buskerud (3,1 íbúar/km²), Vestur-Agðir (6,0 íbúar/km²), Rogaland (6,2 íbúar/km²), Hörðaland (5,9 íbúar/km²), Mæri og Raumsdalur (9,9 íbúar/km²) og Suður-Þrændalög (4,1 íbúar/km²).

Að áliti eftirlitsstofnunarinnar er því skilyrði fullnægt að þeir hlutar NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til, verði að hafa minni íbúaféttni en 12,5 íbúa á ferkílómetra.

⁽¹²⁾ Sjá 3. töflu hér á undan.

iii) Viðkomandi hlutar NUTS III-svæða verða að liggja að NUTS III-svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu

Þeir hlutar NUTS III-svæða, sem sveigjanleikinn nær til (Austfold, Buskerud, Vestur-Agðir, Rogaland, Hörðaland, Mæri og Raumsdalur, Suður-Þrændalög), liggja að NUTS III-svæðum sem fullnægja strjálbýlisskilyrðinu (Heiðmörku, Upplöndum, Þelamörku, Austur-Ögðum, Sogn- og Firðafylki, Norður-Þrændalögum, Norðurlandi, Tromsfylki og Finnsmörku) eins og fram kemur á kortinu yfir svæði sem lagt er til að heimilt verði að veita byggðaaðstoð sem fylgir þessari ákvörðun sem 1. viðauki ⁽¹³⁾.

Að áliti eftirlitsstofnunarinnar er þessu skilyrði því fullnægt.

Loks er heildaríbúahlutfallið 27,5 %, sem stjórnvöld í Noregi leggja til að verði aðstoðarhæft, ekki hærra en íbúahlutfallið sem ákveðið var fyrir landið í undirkafla 25B.3.3.1, þ.e. 29,08 % ⁽¹⁴⁾. Í 2. viðauka við ákvörðun þessa eru talin upp öll sveitarfélög sem stjórnvöld í Noregi leggja til að heimilt verði að veita byggðaaðstoð.

2.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld í Noregi hafa lagt til að leyfileg almenn aðstoðarhlutföll í öllum byggðarlögum á byggðakortinu verði 15 % vergt styrkigildi fyrir stórfyrirtæki auk viðbótaraðstoðar sem nemi 10 % fyrir meðalstór fyrirtæki og 20 % fyrir lítil fyrirtæki.

Nálgun af því tagi er í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.4.1.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁵⁾ en þar stendur: „**[E]r jafnan heimilt að veita aðstoð strjálum byggðum** (samsvarandi NUTS III-svæði eða minna svæði) og NUTS III-svæðum eða einstökum hlutum þeirra, sem deila landamærum með landi sem á ekki aðild að Evrópska efnahagssvæðinu eða EFTA, **á grundvelli aðstoðarhlutfalls sem er 15 % vergt styrkigildi.**“ (leturbreyting hér).

Í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð stendur enn fremur ⁽¹⁶⁾: „Þegar um ræðir aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki er heimilt að hækka hámarkið, sem sett eru í undirkafla 25B.4.1.2,“ [sjá 37. mgr. hér á undan] „um sem nemur 20 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við smáfyrirtæki og 10 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við meðalstór fyrirtæki.“

Það er því niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að hæstu leyfileg aðstoðarhlutföll vegna byggðaaðstoðar til fjárfestinga, samkvæmt tillögum stjórnvalda í Noregi, séu í samræmi við Leiðbeiningar um ríkisaðstoð.

3. Gildissvið ákvörðunarinnar og uppsöfnun aðstoðar

Gildistími byggðakortsins er í meginatriðum frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013. Þó kemur til greina að endurskoða það á miðju tímabilinu, þ.e. árið 2010, eins og kveðið er á um í undirkafla 25B.7 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁷⁾.

Ákvörðunin skerðir ekki heimildir eftirlitsstofnunarinnar til að endurskoða kortið í samræmi við ákvæði 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól ef nauðsynlegt reynist áður en ofangreindu tímabili lýkur.

Stjórnvöld í Noregi eru beðin að hafa í huga að við framkvæmd áætlana um byggðaaðstoð á sviði skipasmíða er óheimilt að veita aðstoð í byggðarlögum sem falla undir ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr. umfram leyfilega aðstoðarhlutfallið 12,5 %, samkvæmt undirkafla 24B.3.3.6 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁸⁾ með hliðsjón af undirkafla 24B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð

⁽¹³⁾ Sveitarfélögin Aremark, Rømskog og Marker (sem eru á NUTS III-svæðinu Austfold) eru tekin með þó að þau liggi ekki að öðrum svæðum á byggðakortinu strangt til tekið, þar eð fjarlægð milli þessara sveitarfélaga og NUTS III-svæðisins Heiðmerkur er minni en 10 kílómetrar og þéttbýli í þessum sveitarfélögum er mjög lítið (að meðaltali 6 íbúar/km²). Íbúar í þessum sveitarfélögum eru alls 5 331.

⁽¹⁴⁾ Sjá 21. mgr.

⁽¹⁵⁾ Sjá 37. mgr.

⁽¹⁶⁾ Sjá 38. mgr.

⁽¹⁷⁾ Sjá 89. mgr.

⁽¹⁸⁾ Sjá c-lið 26. mgr.

Leyfileg aðstoðarhlutföll samkvæmt tillögunni eru uppsöfnuð hlutföll, þ.e. átt er við hámark byggðaaðstoðar til fjárfestinga úr öllum opinberum sjóðum vegna tiltekins fjárfestingarverkefnis.

Við þetta bætist að byggðaaðstoð til fjárfestinga má ekki veita jafnframt aðstoð á grundvelli minniháttarreglunnar vegna sömu styrkhæfu útgjalda í því skyni að sniðganga leyfileg aðstoðarhlutföll sem mælt er fyrir um í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

Áætlanir um byggðaaðstoð, sem njóta ekki hópundanþágu og öðlast gildi eftir 31. desember 2006, skulu tilkynntar eftirlitsstofnuninni í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

Stjórnvöld í Noregi eru einnig beðin að hafa í huga að samkvæmt ákvæðum undirkafla 25B.8 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð skal breyta eftir þörfum öllum eldri áætlunum um byggðaaðstoð, að meðtalinni fjárfestingaraðstoð, sem áformað er að veita eftir 31. desember 2006, nema þær njóti hópundanþágu, og tilkynna þær eftirlitsstofnunni í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

4. Niðurstöður

Tillagan að byggðakorti fullnægir kröfunum sem mælt er fyrir um í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð og eftirlitsstofnunin getur því samþykkt kortið yfir byggðarlög sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli c-liðar 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirlitsstofnunin hefur ákveðið að samþykkja tillögu að byggðakorti og leyfilegum aðstoðarhlutföllum í Noregi samkvæmt tilkynningu sem barst stofnuninni í bréfi dagsettu 12. júní 2006. Í 1. viðauka við ákvörðun þessa er að finna byggðakort fyrir Noreg fyrir árin 2007 til 2013 og er sá viðauki óaðskiljanlegur hluti kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð. Í 2. viðauka við ákvörðun þessa eru tilgreind öll sveitarfélög sem heimilt er að veita byggðaaðstoð.

2. gr.

Með fyrirvara um ákvæði 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól skal kortið yfir byggðarlög, sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga, gilda frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013.

3. gr.

Ákvörðun þessari er beint til Konungsríkisins Noregs.

4. gr.

Fullgild er aðeins enska útgáfan.

Gjört í Brussel 19. júlí 2006.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Björn T. Grydeland

Forseti

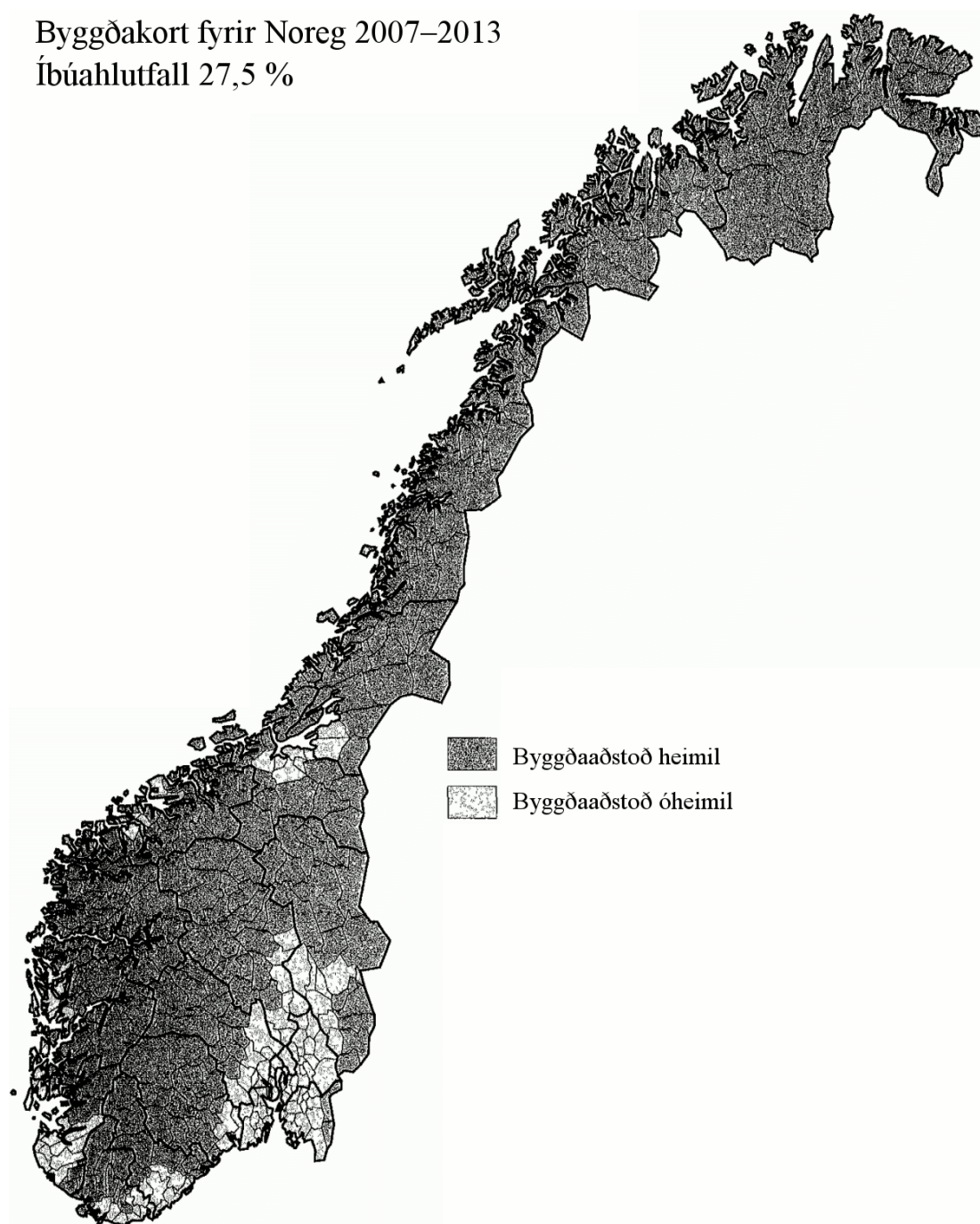
Kristján Andri Stefánsson

Stjórnarmaður

I. VIÐAUKI

Byggðakort fyrir Noreg 2007–2013

Íbúahlutfall 27,5 %



2. VIÐAUKI

Skrá um sveitarfélög sem stjórnvöld í Noregi leggja til að heimilt verði að veita byggðaaðstoð

Í eftirfarandi töflu koma fram öll sveitarfélög sem stjórnvöld í Noregi leggja til að heimilt verði að veita byggðaaðstoð:

Fylki	Sveitarfélög
Finnmörk	Sør-Varanger, Båtsfjord, Unjárga-Nesseby, Deatnu-Tana, Berlevåg, Gamvik, Lebesby, Kárásjohka-Karásjok, Porsanger, Nordkapp, Måsøy, Kvalsund, Hasvik, Loppa, Alta, Guovdageaidnu-Kautokeino, Hammerfest, Vadsø, Vardø
Tromsfylki	Kvænangen, Nordreisa, Skjervøy, Gáivuotna-Kåfjord, Storfjord, Lyngen, Karlsøy, Balsfjord, Lenvik, Berg, Torsken, Tranøy, Dyrøy, Sørreisa, Målselv, Salangen, Bardu, Lavangen, Gratangen, Ibestad, Bjarkøy, Skånland, Kvæfjord, Tromsø, Harstad
Norðurland	Moskenes, Andøy, Sortland, Øksnes, Bø, Hadsel, Vågan, Vestvågøy, Flakstad, Værøy, Røst, Ballangen, Evenes, Tjeldsund, Lødingen, Tysfjord, Hamarøy, Steigen, Sørfold, Fauske, Saltdal, Beiarn, Gildeskål, Meløy, Rødøy, Træna, Lurøy, Rana, Hemnes, Nesna, Dønna, Hattfjelldal, Grane, Vefsn, Leirfjord, Alstahaug, Herøy, Vevelstad, Vega, Brønnøy, Sømna, Bindal, Narvik, Bodø
Norður-Þrændalög	Leka, Nærøy, Vikna, Flatanger, Fosnes, Overhalla, Høylandet, Grong, Namsskogan, Røyrvik, Lierne, Snåsa, Inderøy, Namdalseid, Verran, Mosvik, Verdal, Leksvik, Frosta, Meråker, Namsos, Steinkjer
Suður-Þrændalög	Tydal, Selbu, Midtre Gauldal, Holtålen, Røros, Meldal, Rennebu, Oppdal, Osen, Roan, Åfjord, Bjugn, Rissa, Agdenes, Ørland, Frøya, Hitra, Snillfjord, Hemne
Mæri og Raumsdalur	Aure, Smøla, Halså, Rindal, Surnadal, Sunndal, Tingvoll, Gjemnes, Averøy, Eide, Aukra, Sandøy, Midsund, Nettet, Rauma, Vestnes, Haram, Stordal, Stranda, Norddal, Ørsta, Volda, Herøy, Sande, Vanylven, Kristiansund, Frei
Sogn- og Firðafylki	Flora, Gulen, Solund, Hyllestad, Høyanger, Vik, Balestrand, Leikanger, Sogndal, Aurland, Lærdal, Årdal, Luster, Askvoll, Fjaler, Gaular, Jølster, Førde, Naustdal, Bremanger, Vågsøy, Selje, Eid, Hornindal, Gloppen, Stryn
Hörðaland	Masfjorden, Fedje, Modalen, Vaksdal, Austevoll, Samnanger, Kvam, Voss, Granvin, Ulvik, Eidfjord, Ullensvang, Odda, Jondal, Kvinnherad, Tysnes, Fitjar, Etne
Rogaland	Vindafjord, Utsira, Kvitøy, Finnøy, Sauda, Suldal, Hjemeland, Lund, Sokndal
Vestur-Agðir	Sirdal, Kvinesdal, Hægebostad, Audnedal, Åsersel, Marnadal, Flekkefjord, Farsund
Austur-Agðir	Risør, Gjerstad, Vegårshei, Tvedestrand, Åmli, Evje og Hornnes, Bygland, Valle, Bykle
Þelamörk	Notodden, Kragerø, Drangedal, Nome, Bø, Sauherad, Tinn, Hjartdal, Seljord, Kviteseid, Nissedal, Fyresdal, Tokke, Vinje
Buskerud	Nore og Uvdal, Rollag, Flesberg, Krødsherad, Sigdal, Hol, Ål, Hemsedal, Gol, Nes, Flå
Upplönd	Dovre, Lesja, Skjåk, Lom, Vågå, Nord-Fron, Sel, Sør-Fron, Ringeby, Gausdal, Søndre Land, Nordre Land, Sør-Aurdal, Etnedal, Nord-Aurdal, Vestre Slidre, Øystre Slidre, Vang
Heiðmörk	Kongsvinger, Eidskog, Grue, Åsnes, Våler, Trysil, Åmot, Stor-Elvdal, Rendalen, Engerdal, Tolga, Tynset, Alvdal, Folldal, Os
Austfold	Rømskog, Marker, Aremark

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2008/EES/11/03

378/06/COL

frá 6. desember 2006

um byggðakort og aðstoðarhlutföll (Ísland)

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN ⁽¹⁾,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið ⁽²⁾, einkum 61., 62. og 63. gr. og bókun 26,

með hliðsjón af samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ⁽³⁾, einkum 24. gr.,

Með hliðsjón af 3. mgr. 1. gr. I. hluta og 3. mgr. 4. gr. II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól,

með hliðsjón af leiðbeiningum eftirlitsstofnunarinnar ⁽⁴⁾ um beitingu og túlkun 61. og 62. gr. EES-samningsins, einkum kafla 25B, „Landsbundin byggðaaðstoð 2007–2013“,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

I. MÁLSATVIK

1. Málsmeðferð

Í bréfi sendiráðs Íslands gagnvart Evrópusambandinu dagsettu 10. júlí 2006, sem hafði að geyma bréf fjármálaráðuneytisins dagsett 7. júlí 2006, en bæði bréfin bárust eftirlitsstofnuninni og voru skráð 11. júlí 2006 (skjalnr. 380966), lögðu stjórnvöld á Íslandi fram, í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, nýtt byggðakort og ný aðstoðarhlutföll sem gilda áttu á Íslandi frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013. Þessi tilkynning byggðist á breyttri hagskýrslusvæðaflokkun Íslands í NUTS-kerfinu með skiptingu í tvö NUTS III-svæði og var lögð fram með þeim fyrirvara að Hagstofa Evrópubandalaganna (EUROSTAT) samþykkti að taka upp slíka skiptingu samkvæmt tillögu íslenskra stjórnvalda.

Í bréfi dagsettu 13. júlí 2006 (skjalnr. 381227) tilkynnti eftirlitsstofnunin stjórnvöldum á Íslandi að meðan ekki lægi fyrir formlegt samþykki EUROSTAT fyrir skiptingu landsins í tvö NUTS III-svæði gæti stofnunin ekki tekið afstöðu til byggðakortsins.

Í bréfi sendiráðs Íslands gagnvart Evrópusambandinu dagsettu 20. október 2006, sem hafði að geyma bréf fjármálaráðuneytisins dagsett 20. október 2006, en bæði bréfin bárust eftirlitsstofnuninni og voru skráð 25. október 2006 (skjalnr. 395420), tilkynntu stjórnvöld á Íslandi eftirlitsstofnuninni breytingu á áður tilkynntu byggðakorti fyrir Ísland fyrir árin 2007–2013.

Í bréfi dagsettu 25. október 2006 (skjalnr. 396970) bað eftirlitsstofnunin stjórnvöld á Íslandi að leggja fram ýmsar viðbótarupplýsingar.

Í bréfi dagsettu 16. nóvember 2006 (skjalnr. 398727) bárust eftirlitsstofnuninni nánari upplýsingar frá fjármálaráðuneytinu.

⁽¹⁾ Stofnunin nefnist „eftirlitsstofnunin“ í því sem hér fer á eftir.

⁽²⁾ „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir.

⁽³⁾ „Samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir.

⁽⁴⁾ Leiðbeiningar um beitingu og túlkun 61. og 62. gr. EES-samningsins og 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól sem Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti og sendi frá sér 19. janúar 1994 og birtar voru í Stjtið. EB L 231 og EES-viðbæti nr. 32 hinn 3. september 1994. Leiðbeiningunum var breytt síðast 25. október 2006. „Leiðbeiningar um ríkisaðstoð“ í því sem hér fer á eftir. Leiðbeiningar um ríkisaðstoð eru birtar á eftirfarandi slóð: <http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>.

2. Aðdragandi

Í bréfi eftirlitsstofnunarinnar til sendiráðs Íslands gagnvart Evrópusambandinu, dagsettu 6. apríl 2006 (skjalnr. 369212), var stjórnvöldum á Íslandi greint frá því að eftirlitsstofnunin hefði samþykkt nýjar leiðbeiningar um landsbundna byggðaaðstoð fyrir tímabilið 2007–2013 sem mynduðu nýjan kafla, tölusettan 25B, í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

Eftirlitsstofnunin lagði ennfremur til, í samræmi við 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, að stjórnvöld á Íslandi féllust á viðeigandi ráðstafanir sem lagðar eru til í undirkafla 25B.8 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽⁵⁾.

Með bréfi sendiráðs Íslands gagnvart Evrópusambandinu, dagsettu 11. apríl 2006, sem barst eftirlitsstofnuninni og var skráð 12. apríl 2006 (skjalnr. 369986), samþykktu stjórnvöld á Íslandi tillöguna að viðeigandi ráðstöfunum.

Í hinum nýja kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð er kveðið á um að veita megi landsbundna fjárfestingaraðstoð í því skyni að efla hagþróun í tilteknum afskiptum byggðarlögum. Til þess að EFTA-ríkin geti veitt aðstoð af því tagi verða þau að senda eftirlitsstofnuninni byggðakort og fá það samþykkt.

Í hinum nýja kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð er kveðið á um að strjálar byggðir, skilgreindar í upphafi sem NUTS III-svæði ⁽⁶⁾ með færri íbúum en 12,5 á ferkílómetra, séu þau svæði sem heimilt er að hafa á kortinu. Hins vegar háttar þannig til að Ísland er sem stendur skilgreint í flokkunarkerfinu NUTS sem eitt NUTS III-svæði (og þar með bæði eitt NUTS I-svæði og eitt NUTS II-svæði). Íbúapéttni á Íslandi er minni en 12,5 íbúar á ferkílómetra ⁽⁷⁾. Með hliðsjón af óvenjulegri íbúadreifingu á Íslandi hefur eftirlitsstofnunin ákveðið að ákvarða íbúahlutfall fyrir Ísland á grundvelli strjálbýlla NUTS IV-svæða. Á Íslandi er 31,6% íbúa að finna á svæðum með færri en 12,5 íbúum á ferkílómetra. Íbúahlutfall fyrir Ísland er því 31,6%.

Með hliðsjón af væntanlegri breytingu á NUTS-flokkun Íslands hefur eftirlitsstofnunin þó tekið fram sérstaklega í hinum nýja kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽⁸⁾ að byggðakortið megi miðast við NUTS III-svæði komi til þess að Íslandi verði skipt í fleiri en eitt NUTS III-svæði.

Í bréfi stjórnvalda á Íslandi dagsettu 25. október 2006 var eftirlitsstofnuninni greint frá því að EUROSTAT hefði samþykkt hina nýju skiptingu landsins í tvö NUTS III-svæði frá 1. janúar 2008 að telja.

3. Lýsing á kortinu sem lagt hefur verið fram

Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt fram tvö byggðakort í samræmi við eldri og nýrri NUTS-flokkun. Annað kortið miðast við núverandi NUTS-flokkun og gildir frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2007. Hitt miðast við nýju NUTS-flokkunina og gildir frá 1. janúar 2008 til 31. desember 2013.

3.1 Tillaga að byggðakorti fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007

3.1.1 Aðferðakerfi og landsvæði

Á Íslandi eru sex NUTS IV-svæði með færri en 12,5 íbúum á ferkílómetra: Austurland, Norðurland eystra, Norðurland vestra, Suðurland, Vestfirðir og Vesturland. Lagt er til að heimilt verði að veita landsbundna byggðaaðstoð á öllum þessum NUTS IV-svæðum.

⁽⁵⁾ Sjá 92. mgr.

⁽⁶⁾ Sjá skilgreiningu í ritinu „Hagskýrslusvæði í EFTA-rikinum og ríkinum sem biða aðildar“, útgáfa framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og Hagstofu Evrópubandalaganna frá árinu 2001.

⁽⁷⁾ Talan er 2,9 íbúar á ferkílómetra.

⁽⁸⁾ Sjá 21. mgr.

Á þessum svæðum eru alls 96 010 íbúar og meðalþéttbýli er 0,95 íbúar á ferkílómetra ⁽⁹⁾. Íbúatala þessara svæða svarar til 31,4 % landsmanna.

Tillaga að byggðakorti fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007 tekur til NUTS IV-svæðanna sex sem talin eru hér á undan, sjá kort í 1. viðauka við ákvörðun þessa.

Í 2. viðauka við ákvörðun þessa eru skráð öll sveitarfélög sem byggðakortið fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007 tekur til.

3.1.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld á Íslandi leggja til að öll byggðarlög á kortinu skuli njóta hæstu leyfilegu aðstoðarhlutfalla samkvæmt leiðbeiningum eftirlitsstofnunarinnar um byggðaaðstoð.

Aðstoðarhlutföll samkvæmt tillögunni koma fram í 1. töflu.

1. tafla

Landsvæði	Leyfilegt almennt aðstoðarhlutfall (VSÍ)*	Viðbótaraðstoð fyrir meðalstór fyrirtæki ⁽¹⁰⁾ (VSÍ)	Viðbótaraðstoð fyrir lítil fyrirtæki ⁽¹¹⁾ (VSÍ)
Öll aðstoðarhæf byggðarlög	15 %	10 %	20 %
* Vergt styrkigildi			

3.2 Tillaga að byggðakorti fyrir tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013

3.2.1 Aðferðakerfi og landsvæði

Í bréfi dagsettu 9. júní 2006 óskuðu stjórnvöld á Íslandi þess formlega að EUROSTAT tæki upp nýja NUTS-flokkun Íslands með skiptingu landsins í tvö NUTS III-svæði, þ.e. höfuðborgarsvæði og landsbyggð. NUTS III-svæðið „landsbyggð“ tekur yfir Norðvesturkjördæmi, Norðausturkjördæmi og Suðurlkjördæmi.

Í bréfi dagsettu 27. september 2006 tilkynnti forstjóri EUROSTAT stjórnvöldum á Íslandi að hin nýja skipting Íslands í tvö NUTS III-svæði myndi öðlast gildi 1. janúar 2008.

Á umræddum svæðum eru alls 113 485 íbúar og meðalþéttbýli er 1,2 íbúar á ferkílómetra ⁽¹²⁾. Íbúatala þessara svæða svarar til 37,5 % landsmanna.

Tillaga að byggðakorti fyrir tímabilið 2008–2013 tekur til landsbyggðarkjördæmanna þriggja, sjá kort í 3. viðauka við ákvörðun þessa.

Í 4. viðauka við ákvörðun þessa eru skráð öll sveitarfélög sem byggðakortið fyrir tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013 tekur til.

⁽⁹⁾ Íbúatölurnar byggjast á áætluðum mannfjölda 1. október 2006.

⁽¹⁰⁾ Sjá I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 364/2004 frá 25. febrúar 2004 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 70/2001, Stjtið. ESB L 63, 28.2.2004, bls. 22, sem var felld inn í EES-samninginn sem liður 1f í XV. viðauka samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 131/2004 frá 24. september 2004 (Stjtið. ESB L 64, 10.3.2005, bls. 57, og EES-viðbætur nr. 12, bls. 42), eða ákvæði reglugerðar sem kann að koma í hennar stað.

⁽¹¹⁾ Sjá 10. nmgr.

⁽¹²⁾ Íbúatölurnar byggjast á áætluðum mannfjölda 1. apríl 2006.

3.2.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld á Íslandi leggja til að öll byggðarlög á kortinu skuli njóta hæstu leyfilegu aðstoðarhlutfalla.

Aðstoðarhlutföll samkvæmt tillögunni koma fram í 2. töflu.

2. tafla

Landsvæði	Leyfilegt almennt aðstoðarhlutfall (VSÍ)*	Viðbótaraðstoð fyrir meðalstór fyrirtæki ⁽¹³⁾ (VSÍ)	Viðbótaraðstoð fyrir lítil fyrirtæki ⁽¹⁴⁾ (VSÍ)
Öll aðstoðarhæf byggðarlög	15%	10%	20%

* Vergt styrkigildi

II. MAT

1. Formsatriði í tengslum við tilkynningu

Í undirkafla 25B.7 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁵⁾ er að finna þetta ákvæði: „Þær byggðir EFTA-ríkis, sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga samkvæmt undanþágum og leyfilegum aðstoðarhlutföllum vegna stofnfjárfestingar sem samþykkt hafa verið fyrir hvert byggðarlag, mynda saman byggðakort EFTA-ríkisins.“

Þó að gefið sé út byggðakort merkir það eitt og sér ekki að veitt hafi verið bein aðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins. Sé kortið samþykkt myndar það hins vegar ásamt leiðbeiningum um byggðaaðstoð rammaákvæði um úthlutun aðstoðar samkvæmt áætlunum um byggðaaðstoð.

Með því að samþykkja tillöguna að viðeigandi ráðstöfunum féllust stjórnvöld á Íslandi á að leggja fram eitt byggðakort í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól ⁽¹⁶⁾. Tilkynningin frá 7. júlí 2006 (skjalnr. 380966), með áorðnum breytingum samkvæmt bréfi frá 25. október 2006 (skjalnr. 395420) og viðbótum samkvæmt bréfi frá 16. nóvember 2006, telst fullnægjandi tilkynning. Stjórnvöld á Íslandi hafa þannig fullnægt þeim skuldbindingum sem leiðir af samþykki á tillögunni að viðeigandi ráðstöfunum og ákvæðum 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól. Þetta merkir, sbr. ákvæði 86. mgr. í undirkafla 25B.7, að eftirlitsstofnunin mun fara yfir tilkynninguna í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

Athugun eftirlitsstofnunarinnar á tilkynningunni fer fram á grundvelli viðmiðanna sem mælt er fyrir um í undirköflum 25B.3–4 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

2. Beiting viðeigandi ríkisaðstoðarreglna

2.1 Byggðakort fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007

2.1.1 Aðferðakerfi og landsvæði

Í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.3.3.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð hafa stjórnvöld á Íslandi lagt til að val svæða miðist við NUTS IV-svæði með færri en 12,5 íbúum á ferkílómetra.

Eftirlitsstofnunin bendir á að í þessum byggðarlögum eru alls 96 010 íbúar og meðalþéttbýli er 0,95 íbúar á ferkílómetra. Tillaga að byggðakorti tekur til 31,4% landsmanna. Heildaríbúahlutfallið

⁽¹³⁾ Sjá 10. mgr.

⁽¹⁴⁾ Sjá 10. mgr.

⁽¹⁵⁾ Sjá 81. mgr.

⁽¹⁶⁾ Sjá 85. mgr.

31,4 %, sem stjórnvöld á Íslandi leggja til að verði aðstoðarhæft, er ekki hærra en íbúahlutfallið sem ákveðið var fyrir landið í undirkafla 25B.3.3.1, þ.e. 31,6 % ⁽¹⁷⁾.

Það er niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að þessi hluti tillögunnar fullnægi viðeigandi skilyrðum í undirkafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

2.1.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt til að leyfileg almenn aðstoðarhlutföll í öllum byggðarlögum á byggðakortinu verði 15 % vergt styrkígildi fyrir stórfyrirtæki auk viðbótaraðstoðar sem nemi 10 % fyrir meðalstór fyrirtæki og 20 % fyrir lítil fyrirtæki.

Nálgun af því tagi er í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.4.1.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽¹⁸⁾ en þar stendur: „**[E]r jafnan heimilt að veita aðstoð strjálum byggðum** (samsvarandi NUTS III-svæði eða minna svæði) og NUTS III-svæðum eða einstökum hlutum þeirra, sem deila landamærum með landi sem á ekki aðild að Evrópska efnahagssvæðinu eða EFTA, **á grundvelli aðstoðarhlutfalls sem er 15 % vergt styrkígildi.**“ (leturbreyting hér)

Í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð stendur ennfremur ⁽¹⁹⁾: „*Þegar um ræðir aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki er heimilt að hækka hámarkin, sem sett eru í undirkafla 25B.4.1.2, um sem nemur 20 % vergt styrkígildi vegna aðstoðar við smáfyrirtæki og 10 % vergt styrkígildi vegna aðstoðar við meðalstór fyrirtæki.*“

Það er því niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að hæstu leyfileg aðstoðarhlutföll vegna byggðaaðstoðar til fjárfestinga, samkvæmt tillögum stjórnvalda á Íslandi, séu í samræmi við Leiðbeiningar um ríkisaðstoð.

2.2 Byggðakort fyrir tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013

2.2.1 Aðferðakerfi og landsvæði

Í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.3.3.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð hafa stjórnvöld á Íslandi lagt til að val svæða miðist við NUTS III-svæði með færri en 12,5 íbúum á ferkílómetra.

Eftirlitsstofnunin bendir á að í þessum byggðarlögum eru alls 113 485 íbúar og meðalþéttbýli er 1,2 íbúar á ferkílómetra. Tillaga að byggðakorti tekur til 37,5 % landsmanna. Heildaríbúahlutfallið 37,5 %, sem stjórnvöld á Íslandi leggja til að verði aðstoðarhæft, er hærra en íbúahlutfallið sem ákveðið var fyrir landið í undirkafla 25B.3.3.1 ⁽²⁰⁾. Eftirlitsstofnunin gerði þó ráð fyrir að endurreikna mætti heildaríbúahlutfall fyrir Ísland kæmi til þess að landinu yrði skipt í fleiri en eitt NUTS III-svæði ⁽²¹⁾. Því má una við hærri íbúahlutfall í þessu tilviki.

Það er niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að þessi hluti tillögunnar fullnægi viðeigandi skilyrðum í undirkafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

2.2.2 Leyfileg aðstoðarhlutföll

Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt til að leyfileg almenn aðstoðarhlutföll í öllum byggðarlögum á byggðakortinu verði 15 % vergt styrkígildi fyrir stórfyrirtæki auk viðbótaraðstoðar sem nemi 10 % fyrir meðalstór fyrirtæki og 20 % fyrir lítil fyrirtæki.

Nálgun af því tagi er í samræmi við ákvæði undirkafla 25B.4.1.2 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽²²⁾ en þar stendur: „**[E]r jafnan heimilt að veita aðstoð strjálum byggðum** (samsvarandi NUTS III-svæði eða minna svæði) og NUTS III-svæðum eða einstökum hlutum þeirra, sem deila landamærum með landi sem á ekki aðild að Evrópska efnahagssvæðinu eða EFTA, **á grundvelli aðstoðarhlutfalls sem er 15 % vergt styrkígildi.**“ (leturbreyting hér)

⁽¹⁷⁾ Sjá 21. mgr.

⁽¹⁸⁾ Sjá 37. mgr.

⁽¹⁹⁾ Sjá 38. mgr.

⁽²⁰⁾ Sjá 21. mgr.

⁽²¹⁾ Sjá 22. nmgr.

⁽²²⁾ Sjá 37. mgr.

Í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð stendur ennfremur ⁽²³⁾: „*Pegar um ræðir aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki er heimilt að hækka hámarkin, sem sett eru í undirkafla 25B.4.1.2, um sem nemur 20 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við smáfyrirtæki og 10 % vergt styrkigildi vegna aðstoðar við meðalstór fyrirtæki.*“

Það er því niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að hæstu leyfileg aðstoðarhlutföll vegna byggðaaðstoðar til fjárfestinga, samkvæmt tillögum stjórnvalda á Íslandi, séu í samræmi við Leiðbeiningar um ríkisaðstoð.

3. Gildissvið ákvörðunarinnar og uppsöfnun aðstoðar

Gildistími byggðakortanna er í meginatriðum frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013. Þó kemur til greina að endurskoða þau á miðju tímabilinu, þ.e. árið 2010, eins og kveðið er á um í undirkafla 25B.7 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽²⁴⁾.

Ákvörðunin skerðir ekki heimildir eftirlitsstofnunarinnar til að endurskoða kortin í samræmi við ákvæði 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól ef nauðsynlegt reynist áður en ofangreindu tímabili lýkur.

Stjórnvöld á Íslandi eru beðin að hafa í huga að við framkvæmd áætlana um byggðaaðstoð á sviði skipasmiða er óheimilt að veita aðstoð í byggðarlögum sem falla undir ákvæði c-liðar 3. mgr. 61. gr. umfram leyfilega aðstoðarhlutfallið 12,5%, samkvæmt undirkafla 24B.3.3.6 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð ⁽²⁵⁾ með hliðsjón af undirkafla 24B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð

Leyfileg aðstoðarhlutföll samkvæmt tillögunni eru uppsöfnuð hlutföll, þ.e. átt er við hámark byggðaaðstoðar til fjárfestinga úr öllum opinberum sjóðum vegna tiltekins fjárfestingarverkefnis.

Við þetta bætist að byggðaaðstoð til fjárfestinga má ekki veita jafnframt aðstoð á grundvelli minniháttarreglunnar vegna sömu styrkhæfu útgjalda í því skyni að sniðganga leyfileg aðstoðarhlutföll sem mælt er fyrir um í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

Áætlanir um byggðaaðstoð, sem njóta ekki hópundanþágu og öðlast gildi eftir 31. desember 2006 ⁽²⁶⁾ skulu tilkynntar eftirlitsstofnuninni í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

Stjórnvöld á Íslandi eru einnig beðin að hafa í huga að samkvæmt ákvæðum undirkafla 25B.8 í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð skal breyta eftir þörfum öllum eldri áætlunum um byggðaaðstoð, að meðtalinni fjárfestingaraðstoð, sem áformað er að veita eftir 31. desember 2006, nema þær njóti hópundanþágu, og tilkynna þær eftirlitsstofnunni í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.

4. Niðurstaða

Tillagan að byggðakortum fullnægir kröfunum sem mælt er fyrir um í undirkafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð og eftirlitsstofnunin getur því samþykkt kortin yfir byggðarlög sem heimilt er að veita aðstoð á grundvelli c-liðar 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirlitsstofnunin hefur ákveðið að samþykkja tillögu að byggðakorti og leyfilegum aðstoðarhlutföllum á Íslandi samkvæmt tilkynningu sem barst stofnuninni í bréfi dagsettu 10. júlí 2006 (skjalnr. 380966), með breytingum samkvæmt bréfi dagsettu 25. október 2006 (skjalnr. 395420) og viðbótum samkvæmt bréfi frá 16. nóvember 2006. Í 1. og 3. viðauka við ákvörðun þessa er að finna byggðakort fyrir Ísland fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007 (1. viðauki) og tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013 (3. viðauki) og eru þessir viðaukar óaðskiljanlegur hluti kafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

⁽²³⁾ Sjá 19. mgr.

⁽²⁴⁾ Sjá 89. mgr.

⁽²⁵⁾ Sjá c-lið 26. mgr.

⁽²⁶⁾ Sjá 11. og 90. mgr. í undirkafla 25B í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð.

Í 2. og 4. viðauka við ákvörðun þessa eru tilgreind öll byggðarlög sem heimilt er að veita byggðaaðstoð frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2007 (2. viðauki) og frá 1. janúar 2008 til 31. desember 2013 (4. viðauki).

2. gr.

Með fyrirvara um ákvæði 1. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól skulu kortin yfir byggðarlög, sem heimilt er að veita byggðaaðstoð til fjárfestinga, gilda frá 1. janúar 2007 til 31. desember 2013.

3. gr.

Ákvörðun þessari er beint til Íslands.

4. gr.

Fullgild er aðeins enska útgáfan.

Gjört í Brussel 6. desember 2006.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Bjørn T. Grydeland

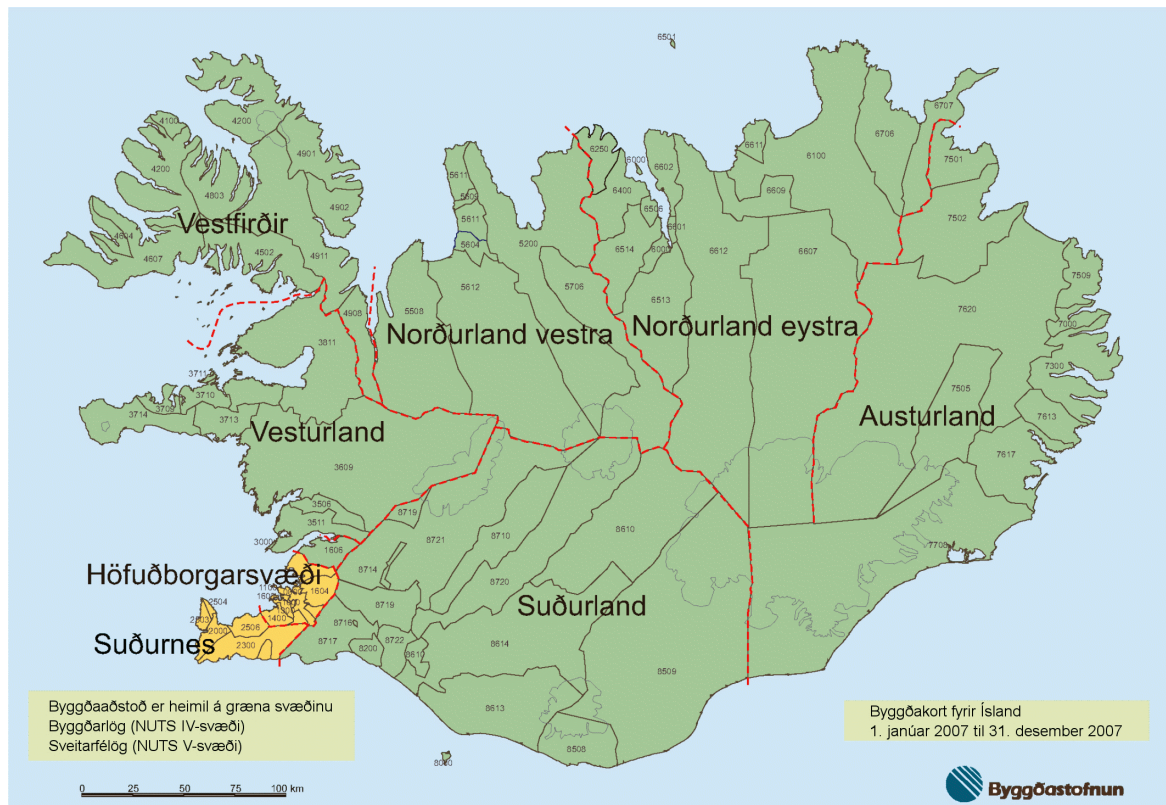
Forseti

Kristján Andri Stefánsson

Stjórnarmaður

I. VIÐAUKI

Byggðakort fyrir árið 2007



2. VIÐAUKI

Skrá um sveitarfélög sem byggðakort fyrir tímabilið 1. janúar 2007 til 31. desember 2007
tekur til

NUTS IV-svæði	SVEITARFÉLÖG
Vesturland	Akranesskaupstaður
	Hvalfjarðarsveit
	Skorradalshreppur
	Borgarbyggð
	Grundarfjarðarbær
	Helgafellssveit
	Stykkishólmsbær
	Eyja- og Miklaholtshreppur
	Snæfellsbær
	Dalabyggð
Vestfirðir	Bolungarvíkurkaupstaður
	Ísafjarðarbær
	Reykholahreppur
	Tálknafjarðarhreppur
	Vesturbyggð
	Súðavíkurhreppur
	Árneshreppur
	Kaldrananeshreppur
	Bæjarhreppur
	Strandabyggð
Norðurland vestra	Sveitarfélagið Skagafjörður
	Húnaþing vestra
	Blönduóssbær
	Húnavatnshreppur
	Höfðahreppur
	Skagabyggð
	Akrahreppur
Norðurland eystra	Akureyrarkaupstaður
	Norðurþing
	Fjallabyggð
	Dalvíkurbyggð
	Grimseyjarhreppur
	Arnarneshreppur
	Eyjaþingarsveit
	Hörgárbyggð
	Svalbarðsstrandarhreppur
	Grýtubakkahreppur
	Skútustaðahreppur
	Aðaldælahreppur
	Tjörneshreppur
	Þingeyjarsveit
	Svalbarðshreppur
	Langanesbyggð

NUTS IV-svæði	SVEITARFÉLÖG
Austurland	Seyðisfjarðarkaupstaður
	Fjarðabyggð
	Vopnafjarðarhreppur
	Fljótsdalshreppur
	Borgarfjarðarhreppur
	Breiðdalshreppur
	Djúpavogshreppur
	Fljótsdalshérað
	Sveitarfélagið Hornafjörður
Suðurland	Vestmannaeyjabær
	Sveitarfélagið Árborg
	Mýrdalshreppur
	Skaftárhreppur
	Ásahreppur
	Rangárþing eystra
	Rangárþing ytra
	Hrunamannahreppur
	Hveragerðisbær
	Sveitarfélagið Ölfus
	Grímsness- og Grafningshreppur
	Skeiða- og Gnúpverjahreppur
	Bláskógabyggð
	Flóahreppur

3. VIÐAUKI

Byggðakort fyrir tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013



4. VIÐAUKI

Skrá um sveitarfélög sem byggðakort fyrir tímabilið 1. janúar 2008 til 31. desember 2013
tekur til

NUTS III-SVÆÐI – LANDSBYGGÐ	Sveitarfélög
NORÐVESTURKJÖRDÆMI	Akranesskaupstaður
	Hvalfjarðarsveit
	Skorradalshreppur
	Borgarbyggð
	Grundarfjarðarbær
	Helgafellssveit
	Stykkishólmsbær
	Eyja- og Miklaholtshreppur
	Snæfellsbær
	Dalabyggð
	Bolungarvíkurkaupstaður
	Ísafjarðarbær
	Reykholahreppur
	Tálknafjarðarhreppur
	Vesturbyggð
	Súðavíkurhreppur
	Árneshreppur
	Kaldrananeshreppur
	Bæjarhreppur
	Strandabyggð
	Sveitarfélagið Skagafjörður
	Húnaþing vestra
	Blönduós bær
	Húnavatnshreppur
	Höfðahreppur
	Skagabyggð
	Akrahreppur
NORÐAUSTURKJÖRDÆMI	Akureyrarkaupstaður
	Norðurþing
	Fjallabyggð
	Dalvíkurbyggð
	Grímseyjarhreppur
	Arnarneshreppur
	Eyjaþingarsveit
	Hörgárbyggð
	Svalbarðsstrandarhreppur
	Grýtubakkahreppur
	Skútustaðahreppur
	Aðaldælahreppur
	Tjörneshreppur
	Þingeyjarsveit
	Svalbarðshreppur
	Langanesbyggð
	Seyðisfjarðarkaupstaður
	Fjarðabyggð
	Vopnafjarðarhreppur

NUTS III-SVÆÐI – LANDSBYGGÐ	Sveitarfélög
	Fljótsdalshreppur
	Borgarfjarðarhreppur
	Breiðdalshreppur
	Djúpavogshreppur
	Fljótsdalshérað
SUÐURKJÖRDÆMI	Reykjanesbær
	Grindavíkurbær
	Sandgerðisbær
	Sveitarfélagið Garður
	Sveitarfélagið Vogar
	Sveitarfélagið Hornafjörður
	Vestmannaeyjabær
	Sveitarfélagið Árborg
	Mýrdalshreppur
	Skaftárhreppur
	Ásahreppur
	Rangárþing eystra
	Rangárþing ytra
	Hrunamannahreppur
	Hveragerðisbær
	Sveitarfélagið Ölfus
	Grímsness- og Grafningshreppur
	Skeiða- og Gnúpverjahreppur
	Bláskógabyggð
	Flóahreppur

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4942 – Nokia/Navteq)

2008/EES/11/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Nokia Inc., sem tilheyrir finnsku samsteypunni Nokia Corporation (einu nafni „Nokia“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Navteq Corporation („Navteq“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Nokia: búnaður, lausnir og þjónusta á sviði fjarskiptaneta
 - Navteq: stafræn kortagögn
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 26. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni , á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4967 – Marel/SFS)

2008/EES/11/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem íslenska fyrirtækið Marel Food Systems hf. („Marel“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu Stork Food Systems („SFS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Marel: þróun, framleiðsla, sala og viðhald á vélum og kerfum til frumvinnslu á fiski og alifuglakjöti og framhaldsvinnslu á fiski, rauðu kjöti og alifuglakjöti
 - SFS: þróun, framleiðsla, sala og viðhald á vélum og búnaði til frumvinnslu á fiski og alifuglakjöti og framhaldsvinnslu á fiski, rauðu kjöti og alifuglakjöti
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 26. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4967 – Marel/SFS, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5012 – 3M/Aero)

2008/EES/11/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið 3M Company („3M“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Aero Holding Corporation („Aero“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - 3M: tæknifyrirtæki með margvíslegri starfsemi um allan heim í sex megingreinum: vörum fyrir iðn- og flutningafyrirtæki, rafeinda- og fjarskiptavörum, heilsugæsluvörum, neytenda- og skrifstofuvörum, skilta- og myndtæknivörum, og öryggisvörum og líkamshlífum
 - Aero: framleiðir og selur líkamshlífir og sérhæfða íhluti
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 28. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5012 – 3M/Aero, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5035 – Radeberger/Getränke Essmann/Phoenix)

2008/EES/11/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Radeberger Gruppe Holding GmbH („Radeberger“), sem tilheyrir hinu þýska Dr. August Oetker KG, öðlast með verðbréfakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýsku fyrirtækjunum Getränke Essmann GmbH („Essmann“) og Phoenix Vertriebs- und Beteiligungsgesellschaft mbH („Phoenix“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Radeberger: framleiðsla og dreifing á öli og óáfengum drykkjum
 - Essmann: heildsöluðreifing á drykkjarvörum
 - Phoenix: eigandi sérleyfis á öli (sem dreift er á vegum Essmann)
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 50, 23. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5035 – Radeberger/Getränke Essmann/Phoenix, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5065 – AXA/CDC/Portefeuille Accor)**

2008/EES/11/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin AXA Real Estate Investment Managers France (AXA REIM), sem er undir yfirráðum hins franska Groupe AXA, og Caisse des Dépôts et Consignations („CDC“) öðlast með eignakaupum sérstakra fjárfestingafélaga í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta gistihúsarekstrar franska fyrirtækisins Accor Global („Portefeuille Accor“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - AXA REIM: tryggingar, fasteignausýsla
 - CDC: tryggingar, fasteignir, verðbréfafjárfestingar og tengd þjónusta
 - Accor Global: gistihúsarekstur og ferðaþjónusta
 - Portefeuille Accor: umsýsla gistihúsa í Frakklandi og Sviss
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 28. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5065 – AXA/CDC/Portefeuille Accor, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5073 – Scholz/TTC/GMPL JV)

2008/EES/11/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. febrúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Scholz AG og japanska fyrirtækið Toyota Tsusho Corporation („TTC“) öðlast með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í pólska fyrirtækinu Green Metals Poland („GMPL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Scholz AG: selur, kaupir og vinnur brotajárn, brotamálma sem innihalda ekki járn, og stál
 - TTC: sinnir birgða- og flutningaþjónustu fyrir ökutækjaframleiðendur, ásamt verslun með málma, vélar, efni og aðrar vörur
 - GMPL: söfnun og vinnsla brotamálma og annars úrgangs
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 27. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5073 – Scholz/TTC/GMPL JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

2008/EES/11/10

Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 27. júní 2007 um að lýsa samfylkingu fyrirtækja ósamrýmanlega sameiginlega markaðnum og EES-samningnum
(Mál COMP/M.4439 – Ryanair/Aer Lingus)

Framkvæmdastjórnin tók ákvörðun í ofangreindu samrunamáli hinn 27. júní 2007 í samræmi við reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja (samrunareglugerð EB) ⁽¹⁾, nánar tiltekið 3. mgr. 8. gr. þeirrar reglugerðar. Heildartexti ákvörðunarinnar, á fullgildu tungumáli en án trúnaðarupplýsinga, er birtur á vefsetri aðalskrifstofu samkeppnismála á eftirfarandi slóð:

http://ec.europa.eu/comm/competiton/index_en.html

Ágripð birtist óstytt í [Stjtið. ESB C 47, 20.2.2008, bls. 9.](#)

2008/EES/11/11

Ríkisaðstoð – Tékkland
Málsnúmer C 3/08 (áður NN 102/05) – Endurgjald fyrir almannafjónustu sem
hópfærafyrirtæki í Suður-Mähren inna af hendi
Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við ofangreinda ríkisaðstoð, sjá [Stjtið. ESB C 43, 16.2.2008.](#)

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Energy & Transport
Directorate A, unit 4
DM 28
B-1049 Bruxelles/Brussel
Bréfasími +32 (0)22 96 41 04

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Tékklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ríkisaðstoð – Danmörk

2008/EES/11/12

Málsnúmer C 58/07 (áður N 240/07) – Breytingar á gildandi kerfi tonnatöluskatts

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við ofangreinda ríkisaðstoð, sjá [Stjtið. ESB C 48, 21.2.2008](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Energy and Transport
Directorate A – Unit 4
B-1049 Bruxelles/Brussel
Bréfasími +32 (0)22 96 41 04

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Danmörku. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni

2008/EES/11/13

Tilkynning um 25. leyfisveitingalotu breskra stjórnvalda vegna olíu- og gasvinnslu á hafsbotni

Ráðuneyti atvinnu- og viðskiptamála og stjórnsýsluendurskoðunar

Lög um olíuvinnslu 1998

Leyfisveitingalota vegna vinnslu á hafsbotni

1. Ráðherra atvinnu- og viðskiptamála og stjórnsýsluendurskoðunar auglýsir eftir umsóknum hagsmunaaðila um leyfi til vinnslu á hafsbotni á tilteknum svæðum á breska landgrunninu.
2. Auglýsingin varðar leitarsvæði og leitarsvæðisskika samkvæmt því sem fram kemur á kortum sem eru í vörslu ráðuneytis atvinnu- og viðskiptamála og stjórnsýsluendurskoðunar (*Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform*, BERR). Kortin verða til sýnis eftir samkomulagi (sími +44 (207) 215 50 32) milli kl. 9:15 og 16:45 mánudaga til föstudaga á gildistíma þessarar auglýsingar.
3. Ítarlegar upplýsingar um útboðið, meðal annars skrár og kort yfir svæði sem eru í boði og leiðbeiningar um leyfi, skilmála sem gilda um slík leyfi og hvernig standa skal að umsóknum, er að finna á vefsetri orkuvinnsludeildar ráðuneytisins (*Energy Development Unit*, EDU) (sjá hér á eftir).
4. Umsóknir verða metnar í samræmi við ákvæði reglugerðar sem sett var á grundvelli kolvetnisvinnslutilskipunarinnar (S.I. 1995 No 1434) og með hliðsjón af þeirri viðvarandi nauðsyn að stuðla að skilvirkri, yfirgripsmikilli, árangursríkri og öruggri starfsemi á sviði olíu- og gasleitar í Bretlandi, að teknu tilliti til umhverfisins.

Umsóknir um hefðbundin leyfi og útmarkaleyfi

5. Eftirtalin viðmið ráða mati á umsóknum:
- a) Hver fjárhagsstaða umsækjanda er og hvort fjárhagslegt bolmagn hans gerir honum kleift að sinna starfsemi samkvæmt leyfinu í fyrsta áfanga, meðal annars samkvæmt starfsáætlun sem sýnir hvernig staðið verður að mati á heildarvinnslumöguleikum á leitar svæðinu eða leitar svæðunum sem sótt er um leyfi fyrir.
 - b) Hvort umsækjandi hefur tækni getu til að sinna starfsemi samkvæmt leyfinu í fyrsta áfanga, meðal annars að gera grein fyrir hugsanlegum kolvetnisauðlindum á leitar svæðinu eða leitar svæðunum sem sótt er um leyfi fyrir. Tækni getan verður að hluta til metin á grundvelli þess hversu vönduð greining er lögð fram á leitar svæðinu eða leitar svæðunum sem sótt er um leyfi fyrir.
 - c) Hvernig umsækjandi hyggst sinna starfsemi samkvæmt leyfinu, meðal annars hversu vönduð starfsáætlun er lögð fram til að sýna hvernig staðið verður að mati á heildarvinnslumöguleikum á svæðinu sem sótt er um leyfi fyrir.
 - d) Hvort eitthvað hefur skort á skilvirkni eða ábyrgð umsækjanda í framkvæmdum samkvæmt leyfi sem hann hefur, eða hefur haft, og veitt hefur verið, eða litið er svo á að veitt hafi verið, samkvæmt lögum um olíuvinnslu frá 1998, þegar um slíkt er að ræða.
6. Fyrirtæki innan umsóknarhópa, sem hyggjast sinna vinnslu (og öll fyrirtæki sem sækja um leyfi sem eini umsækjandi), verða að gera grein fyrir almennt umhverfisstefnu sinni að því er varðar framkvæmdir á hafsbotni sem fara fram samkvæmt leyfinu.
7. Ráðherra veitir hvorki hefðbundin leyfi né útmarkaleyfi nema unnt sé að samþykka á sama tíma tillögu umsækjanda um vinnslufyrirtæki. Áður en slíkt samþykki er veitt verður ráðherra að fullvissa sig um að fyrirtækið sé fært um að skipuleggja og stjórna borun, þegar litið er til starfsmannafjölda og reynslu og menntunar starfslíðs, fyrirhugaðrar vinnutilhögunar og vinnuaðferða, stjórnskipulags, tengsla við verktaka og heildarstefnu fyrirtækisins. Ráðherra metur tillögur um vinnslufyrirtæki bæði á grundvelli nýrra upplýsinga sem fram koma í umsókninni og ferils fyrirtækisins á þessu sviði jafnt í Bretlandi sem erlendis.

Umsóknir um átaksleyfi

8. Eftirtalin viðmið ráða mati á umsóknum:
- a) Fjárhagsstaða umsækjanda.
 - b) Hvort umsækjandi hefur tækni getu til að sinna starfsemi samkvæmt leyfinu fyrstu tvö árin, meðal annars leit að nýtanlegum kolvetnisauðlindum á leitar svæðinu eða leitar svæðunum sem sótt er um leyfi fyrir. Tækni getan verður að hluta til metin á grundvelli þess hversu vönduð greining er lögð fram á leitar svæðinu eða leitar svæðunum sem sótt er um leyfi fyrir.
 - c) Hversu vel umsækjandi hefur staðið að því að tryggja sér frekara fjármagn og tæknistyrk til þess að geta lokið verkþáttum samkvæmt starfsáætlun tvö seinni ár fyrsta áfanga.
 - d) Hvort eitthvað hefur skort á skilvirkni eða ábyrgð umsækjanda í framkvæmdum samkvæmt leyfi sem hann hefur, eða hefur haft, og veitt hefur verið, eða litið er svo á að veitt hafi verið, samkvæmt lögum um olíuvinnslu frá 1998, þegar um slíkt er að ræða.
9. Átaksleyfi renna út að tveimur árum liðnum ef leyfishafi hefur ekki sýnt BERR fram á að hann hafi tæknilega getu og fjárhagslegt bolmagn til að ljúka starfsáætlun fyrir fyrsta áfanga, en samkvæmt slíkri áætlun verður hann að taka að sér að bora að minnsta kosti eina borholu eða ljúka sambærilegum framkvæmdum af öðru tagi samkvæmt samkomulagi. Ljúka ber framkvæmdum samkvæmt starfsáætlun fyrir fyrsta áfanga á fjórum árum.
10. Ítarlegri leiðsögn um útboðið er að finna á vefsetri EDU: www.og.berr.gov.uk.

Leyfi

11. Veiti ráðherra leyfi í framhaldi af þessu útboði verður það tilkynnt áður en tólf mánuðir eru liðnir frá útgáfudegi þessarar auglýsingar.
12. Ráðuneytið ber ekki ábyrgð á neinum útgjöldum sem falla til hjá umsækjanda vegna undirbúnings eða framlagningar umsóknar.

Umhverfismat

13. BERR hefur látið fara fram „skipulagt umhverfismat“ á öllu svæðinu sem er í boði í samræmi við ákvæði tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/42/EB um mat á áhrifum tiltekinna skipulags- og framkvæmdaáætla á umhverfið. Matsniðurstöðurnar er að finna á vefsetri EDU: www.og.berr.gov.uk.
14. Leyfi verða því aðeins veitt í framhaldi af þessu útboði að öðru hvoru eftirtalinna skilyrða sé fullnægt: a) framkvæmdir hafi engin markverð áhrif á svonefnd „sérstök verndarsvæði“ (*Special Conservation Area* og *Special Protection Area*) eða b) viðeigandi mat samkvæmt búsvæðatilskipuninni og tilskipuninni um verndun villtra fugla sýnir að framkvæmdir muni ekki spilla þessum sérstöku verndarsvæðum.
15. Leyfisumsýsla: Energy Development Unit (EDU), Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform, 1 Victoria Street, London SW1H 0ET, United Kingdom (sími +44 (207) 215 50 32, bréfasími +44 (207) 215 50 70). Vefsetur orkuvinnsludeildar ráðuneytisins (EDU): www.og.berr.gov.uk.